Miércoles 25 de Enero de 1882 — MONTEVIDEO — Año XIX 2ª Época Núm. 5,076

ESTE DIARIO
SE PUBLICA
EN LA IMPRENTA Á VAPOR
CALLE 25 DE MAYO 38, ANTES 46
donde se reciben suscriciones, avisos y solicitudes

ADMINISTRADOR — JULIAN ALVAREZ

EL SIGLO

SUSCRICION
PAGADERA ADELANTADA

Por un mes . . . . $ 2 00 pesos oro
Por 6 meses . . . . » 10 50 »
Por un año . . . . » 20 00 »
Número suelto . . . . » 0 10 cents.
Id. atrasado . . . . » 0 20 »

GERENTE—RICARDO GOODALL

EL BOLETIN DE «EL SIGLO»
Diario de la tarde—Lo recibirán *gratis* los suscritores de *El Siglo*.

DIARIO DE LA MAÑANA

Almanaque

Hoy Miércoles. La conversion de San Pablo.
La conversion de San Pablo, apóstol, que aconteció en el segundo año despues de la Ascension del Señor.
El glorioso triunfo de San Ananías en Damasco.
San Peppon, abad, en Arras, esclarecido en milagros.
25 dias transcurridos, faltando 340 para fin de año.
Luna nueva (7.º dia).
Sale el sol á las 5 h. 4 m. y entra á las 6 h. 56 m.

Efemérides

1815—PROTECCION INGLESA.
Alvear, director supremo de las Provincias Unidas del Rio de la Plata, firmó el 25 de Enero de 1815, dos notas con acuerdo de la mayoría de su gabinete, pidiendo la proteccion de la Inglaterra, y aun ofreciéndole sujetarse á su gobierno antes que á la España, ó ser víctimas de la anarquía que promovía el caudillaje federal.
1819—BLOQUEO EN LA COSTA DEL PACÍFICO.
El capitan Buchardo con la *Argentina* y la *Chacabuco*, buques armados en corso que llevaban la bandera del Rio de la Plata, estableció el bloqueo de los puertos San Blas, Acapulco y Sonsonate en la costa del Pacífico (Méjico) el 25 de Enero de 1819, dispersando una fuerza veterana en este último punto y tomando un bergantin español que allí estaba.
844—MUERTE DEL PAPA GREGORIO IV.
1825—TOMA DE LA PAZ.
1853—BATALLA DE SAN ANTONIO.
1871—21.º DIA DEL BOMBARDEO DE PARIS.

EL SIGLO

Sueltos

Hay en *La Patria Uruguaya* un meditado editorial en que, al mismo tiempo que se condenan y anatematizan enérgicamente los horrores de la esclavitud, se exponen algunas sensatas consideraciones acerca de lo inconveniente que seria, para los negros mismos, que de repente se les pusiese en el pleno goce de su libertad.

Una de las consecuencias de haber tenido por tan largos años la sancion de la ley positiva el crímen de la esclavitud, es el haber creado intereses que no pueden matarse en un dia sin que se resienta profundamente el estado social, la produccion y el órden público.

Por eso se comprende que tanto en el Brasil como en Cuba la abolicion de la esclavitud sea gradual y no repentina.

Pero de este mismo hecho se deduce claramente que no puede sostenerse con verdad que hoy en Cuba la esclavitud está totalmente suprimida.

Pero entonces, dicen algunos, ¿por qué no esperar tranquilamente que esa llaga social vaya extinguiéndose paulatinamente, en la forma y en los plazos que las Leyes vigentes determinan?

¿Sabeis por qué?

Porque los esclavócratas no descansan. Porque trabajan para conseguir—1.º Que la suerte del negro *patrocinado* sea en realidad idéntica á la del esclavo.— 2.º Que se prepare otra Ley que alargue los plazos señalados por la Ley actual, de modo que se vaya alejando indefinidamente la época de la emancipacion real y efectiva.

Este ha sido siempre el proceder de los negreros. Ellos hacian el tráfico de negros, cuando el tráfico estaba prohibido por la Ley. Ellos hacian ilusoria la libertad de los negros importados, que eran aprehendidos por los cruceros ingleses. Esos negros conforme á la Ley y á los Tratados internacionales debian ser puestos en libertad: pero la influencia de los negreros conseguia que fueran distribuidos y adjudicados mediante una suma de dinero que pagaba el que los adquiria. Se llamaban *emancipados*, pero en realidad eran verdaderos esclavos, ni mas ni menos que lo son hoy los *patrocinados*.

Como los esclavócratas trabajan incesantemente para hacer ilusorias las Leyes dictadas para la abolicion gradual de la esclavitud, de aquí la conveniencia de que los que ansian la supresion de esa odiosa institucion trabajen con teson á fin de cruzar los elementos de influencia de que aquellos disponen.

* * *

Es digna del mayor elogio la actitud del diario brasilero *A Patria* en la cuestion de abolicion de la esclavitud. *A Patria* tiene hechas sus pruebas de patriotismo. Sin embargo, no se empeña en sostener que en el Brasil no hay esclavos. Reconoce que en el Imperio rige una Ley para la abolicion gradual de la esclavitud, y anhela que llegue cuanto antes el dia feliz en que pueda decirse con completa verdad: «Ya no hay esclavos en América.»

* * *

Y ya que hablamos de cosas del Brasil, séanos permitido congratularnos de que despues de la renuncia del Ministerio Saraiva, el partido liberal continúe en el poder. El señor Senador Paranaguá habia sido encargado por el Emperador de la formacion del nuevo Ministerio: pero entendemos que por los últimos telégramas se sabe que resignó su mandato, y que otro hombre político del partido liberal, el señor Martinho de Campos, habia recibido de la corona el encargo de formar gabinete.

A Patria aplaude con razon la importante reforma hecha por el Ministerio Saraiva planteando en el pais la eleccion directa, cuya primera aplicacion acaba de hacerse con satisfactorios resultados.

* * *

Como deciamos dias pasados, no somos muy aficionados á rectificar lo que de nuestros artículos dicen los colegas en sus Revistas de la Prensa. Hay casos sin embargo en que no podemos menos de rectificar algo de lo que se nos atribuye. Así sucede con lo que ayer dice el revistero de *La Patria Uruguaya*, afirmando que «si llegase el caso (¿de qué?) *El Siglo* y los suyos votarian para Presidente de la República al Sr. D. Tomás Gomensoro. Entretanto, esta afirmacion no puede tener otro fundamento que una pregunta suelta que dias pasados nos ocurrió hacer á *La Nacion*, y que en seguida recogimos reconociendo que era indiscreta.

Para *El Siglo* no puede llegar el caso de votar, porque no tiene voto. —En cuanto á nuestros amigos, ignoramos totalmente lo que harian *si llegase el caso*, que es difícil que llegue para ellos.—Nuestro consejo seria arreglado á las circunstancias *del caso*. — Ya saben todos que somos *posibilistas* y *oportunistas*.

* * *

El Bien Público está resuelto á seguir combatiendo por la restauracion del Poder temporal.—Bien hecho.—*Il faut battre le fer pendant qu'il est chaud.*

Está equivocado si cree que nos agradan las *blasfemias* que se largan en algunas reuniones de la *gente del bronce* en Francia y en Italia. Moderados por conviccion y por temperamento, detestamos todo linaje de intemperancias. Lo que hemos querido dar á entender, al hablar de que los italianos, si se les obligase á someterse de nuevo al yugo papal, caerian con la rabia en el corazon y la blasfemia en los labios, es que renegarian de la religion en nombre de la cual se les privaria de su libertad. ¿Le es esto indiferente al *Bien Público*?

No cree, dice, que la restauracion del Poder temporal trajese la ruina de la unidad de Italia. Seria su consecuencia precisa é indeclinable, puesto que se empezaria por decapitarla.

Algunos gritos se exhalan efectivamente en Italia, contra la Monarquía; pero confiamos en que no han de prevalecer contra los consejos de la sensatez, que parecen advertir que seria peligroso lanzarse por ahora á nuevas aventuras. El interés de los liberales está hoy en ser conservadores, porque *tienen qué conservar*.

Y díganos *El Bien Público*.—¿Allá, en el estremo Norte de Europa, no percibe el ruido de armas que se aprestan, de ejércitos que se organizan? ¿Será que Alejandro III quiere hacer una *diversion* al *nihilismo*, llamando la atencion de la Santa Rusia sobre empresas exteriores? Verdad es que esa eterna cuestion del hombre enfermo del Oriente ofrece siempre á la Rusia campo en que luchar. Pero tambien pudiera ser que el Czar moscovita no viera con tranquila indiferencia las arteras combinaciones político-religiosas de su rival de Alemania.

Tiempo al tiempo.—Pero la obra con que sueñan *El Bien Público* y sus amigos no es tan fácil.—La restauracion del antiguo trono pontificio puede estar aun mas verde que lo que el católico colega se figura.

Revista de los diarios de anoche

El Telégrafo Marítimo

Refiere el colega que á consecuencia de un caso de viruela ocurrido á bordo del vapor *Vandyk*, nuestra autoridad marítima sometió á todos los estivadores que dicho buque habia tomado en este puerto, á una cuarentena en la isla de Flores.

En posesion del hecho, hace las siguientes observaciones que consideramos muy justas y razonables, siendo cierto como da entender que el estivador enfermo era un enfermo de casa.

«Supóngase, pues, que un vapor llegado á Rio de Janeiro tomase á su bordo algunos estivadores de ese puerto. Que uno de ellos al segundo ó tercer dia de embarcado, cayese enfermo. Que esa enfermedad se diagnosticara de fiebre amarilla. Que se tratase de desembarcar al estivador para que atienda en tierra y en su casa la enfermedad que de su casa y tierra trajo en gérmen. Y que, al saber eso, la Comandancia del puerto de Rio Janeiro, pusiese en entredicho al vapor y en cuarentena á los estivadores.

¿No se diria que esa conducta de la Autoridad pecaba por un lado de arbitraria y por otro de ridícula?

No se le diria: déjese de majaderías, señora Comandancia; permita el desembarco de los estivadores que no traen á tierra sino aquello mismo que de tierra llevaron, y deje que la cuarentena, si hay lugar á ella, se la impongan al vapor en puerto limpio y no en este puerto infecto?

Pues múdense los nombres de la enfermedad y del puerto. Llámese á la enfermedad viruela, al puerto Montevideo, y á la Comandancia nuestra Capitanía. Y pregúntesele á esta ¿por qué un vecino de Montevideo, al rededor de cuya casa hay variolosos por docenas y en cuyo contacto adquiere el gérmen él mismo, si cae enfermo en la ciudad le deja tranquilo en su casa, y si se enferma en una lancha ó en un vapor, al cual haya ido de visita ó á trabajo, ha de ser llevado al lazareto de la Isla de Flores?

¿A que no dá una razon satisfactoria la Capitanía del Puerto?»

La España

En la vida privada lo mismo que en la vida pública; en las relaciones particulares lo mismo que en las relaciones de colectividad á colectividad; el camino mas cómodo y mas seguro, para llegar á buen fin, es el camino de la lealtad y la franqueza; la mejor diplomacia es la verdad; la conducta mas honrosa es la que se inspira siempre en los dictados de la propia conciencia.

Obrar en contradiccion con lo que se cree; combatir por interés lo que se tiene la conviccion de que es justo y verdadero; aliarse por interés con el bando de la iniquidad y la injusticia; hé aquí la mas ruda y la mas ingrata de todas las tareas y al mismo tiempo la mas inmoral y degradante de todas las prostituciones.

Esto dice el colega al defender su actitud franca y decidida, y agrega:

Hemos considerado siempre preferible el dejarnos guiar por los arranques generosos del corazon, que por los cálculos muchas veces frios y egoistas, de la cabeza; y siempre, antes que aduladores del crímen triunfante, y adoradores del Dios éxito, hemos preferido ser soldados del derecho proscrito y cortesanos de la desgracia.

Hemos encarado todas las cuestiones con arreglo á nuestras convicciones y no con arreglo á nuestras conveniencias; las hemos medido con el compas de un patriotismo ilustrado, y no con el criterio mezquino de un patriotismo estúpido y feroz; y nos cabe la satisfaccion de que en todas las cuestiones que hemos tratado, en todas las causas de que nos hemos declarado defensores, hemos tenido á nuestro lado á la parte mas ilustrada y liberal de nuestros compatriotas y á la parte mas liberal é ilustrada de nuestros hermanos del Uruguay.

—

Se encuentra satisfecho, *despues de la jornada*, de haber cumplido con un deber de conciencia, de haber protestado contra una iniquidad humillante para la especie humana.

Y ahora dediquémonos (añade) á defender como antes, sin calcular peligros los intereses españoles, pero los intereses legales, y á quebrantar por todos los medios honestos las tendencias que puedan dar por resultado la division de nuestra colectividad.

Y termina diciendo que no persigue posicion social, que esta sobrado conforme con la suya ni necesita de los favores indebidos de los Centros Españoles; aspira solo á destruir la oligarquía que pretende encumbrarse haciendo de sus compatriotas leales y honrados, pero de sobrada confianza, instrumentos de planes solo provechosos á determinadas individualidades.

Esta es la tarea que le queda, despues de la jornada relativa á la redencion del esclavo.

La Tribuna Popular

Escribe sobre *colonizacion* mostrándose de acuerdo con las ideas de un colega que manifiesta la conveniencia de que sea llevada á la frontera.

Pero encuentra que antes deberia pensarse en el terreno á darse á esos colonos.

Dice que los 200,000 $ votados para el fomento de la inmigracion, es una gota de agua que se perderá en la inmensidad y que seria mas provechoso emplearlos en la mensura y amojonamiento de los ejidos de los pueblos de nuestra campaña, para conocer el número de chacras de que se puede disponer, y entonces pensar en hacer venir colonos.

Agrega que antes de formar colonias hay que asegurar la viabilidad entre los productores y los consumidores.

Declara que no es partidario de la colonizacion oficial porque siempre ha dado pésimos resultados, y que los 200,000 pesos seria mas conveniente emplearlos en dar primas á los particulares que formen una ó dos colonias.

La accion individual alentada con el premio ofrecido (termina diciendo) hará mas en un año que el Gobierno en cinco y logrará sin sacrificio alguno el objeto buscado, pues el dinero empleado en los premios será reproductivo á la renta general.

El Ferro-carril

Aprecia las consecuencias que puede traer la gresca mayúscula que se ha armado en Buenos Aires entre el Ministro Pizarro, Sarmiento, Del Valle, Pellegrini, Gallo, Lopez y otras personas influyentes en la política, vislumbrando en ese movimiento la eterna cuestion del *porteñismo* y el *provincialismo*.

Con verdadera imprudencia el Ministro Pizarro indica en una carta á los republicanos, es decir al Gobierno de la Provincia de Buenos Aires, la conveniencia de que abandonen la capital, de que se vayan á San Nicolás ó á otro cualquier punto, arrojando sombras sobre los procederes del Dr. Rocha y sus amigos.

Esta indicacion ha producido el efecto de una bomba; la Legislatura de la Provincia se ha reunido para pedir al Gobernador solicite del Presidente de la República la destitucion de Pizarro.

Por su parte el General Roca ha ido á visitar al Dr. Rocha, á darle explicaciones manifestándole que las ideas del Dr. Pizarro son personales y que el gabinete no opina así.

Pero la cuestion no ha concluido por eso. La Legislatura y los amigos de Rocha insisten en la separacion de Pizarro del Ministerio Nacional y la prensa sube de tono.

Qué hará el General Roca?

Accederá á la demanda del partido republicano?

Si accede, las Provincias podrán creer que es un principio de concesiones que las llevaria á la misma situacion de antes y retirarian su apoyo al Presidente de la República.

Y sino accede?

Entonces será peor, porque el partido republicano compuesto de porteños ilustrados, audaces y que presenta en sus filas una falange juvenil que ha probado ser tan perseverante como hábil para la política, que domina hoy toda la provincia de Buenos Aires, á quienes ayudarian los partidos vencidos en Junio por odio á los provincianos, y á los cuales dirijo Dardo Rocha, uno de los mas hábiles políticos de la República Argentina, que no se para en medios para conseguir sus fines, crearian grandes resistencias al gobierno nacional, interrumpirian su marcha exijiendo el cumplimiento de los pactos celebrados, pidiendo el abono de los millones que debe entregar la Nacion y haciendo verdaderamente desesperada la situacion del General Roca.

Para el colega la cuestion Pizarro-Del Valle es el comienzo de una lucha sin tregua, que quien sabe si precipita sucesos tremendos.

Los partidos conciliados por su parte, es natural que entren tambien al combate, formando así casi una barrera insalvable para el Gobierno Nacional.

El General Roca debe proceder con mucha cautela para evitar esa tormenta que se cierne en los horizontes argentinos.

Para él los momentos son supremos: no le queda mas camino que destituir á Pizarro, el hombre mas odiado en Buenos Aires ó aceptar las consecuencias vidriosas de su resolucion.

—

Bajo el epígrafe de: «¡Abajo la esclavitud; guerra á los negreros!» se asocia á la actitud de los españoles que se reunieron en el Politeama.

«Si bien es cierto (dice) que el Gobierno español persigue sin tregua ni descanso el infame comercio de la *trata* é impide por todos los medios que están á su alcance el repugnante tráfico de negros, no lo es menos, que en la mayor de las Antillas existen aun por desgracia, vestigios de esclavitud, que el hombre blanco vende al hombre negro y esto sucede bajo el amparo de las leyes y en pleno siglo XIX.»

La Opinion Nacional

Replica á un diario de Paysandú que ocuparse del banquete dado por el 5.º de Cazadores y lo en él ocurrido, condenó las opiniones emitidas por el colega situacionista, sostenedor de las ventajas y conveniencias de los ejércitos permanentes.

Afirmándose en sus ideas dice que es desconocer por ignorancia ó por necia intransigencia, las condiciones esenciales del carácter dominante, absoluto, anárquico de las oposiciones que se levantan resistentes en nuestro pais, para no comprender la necesidad en la permanencia del ejército, para no valorar su importancia directa y utilitaria, desde que representa el órden, sirve de dique á los excesos deplorables que arrastran las ambiciones á la anarquía y comprime los desbordes de la demagogia.

—

Trae varios sueltos político-humorísticos en forma de gacetilla.

—

Salvador Buth se siente completamente satisfecho al contemplar nuestra actualidad política y económica. El lauro de la jornada se lo discierne por entero á su partido que ha contado en el número de sus mas eficaces cooperadores al General D. Máximo Santos, honra y prez del ejército Uruguayo.

—

En seguida lamenta la reciente desgracia de familia que ha esperimentado su compañero de tareas D Vicente Garzon.

RETROSPECTO POLÍTICO DE 1881

(Traducido del Jornal do Commercio de Rio Janeiro para *El Siglo*.)

EUROPA

(Véase el número anterior)

Cercado el palacio por las tropas, formadas como si fuese para una parada ó revista, fué un soldado á llevar al khediva el siguiente ultimatum: elevacion del contingente de ejército á 36,000 hombres, mas 18,000 hombres de reserva; aumento de sueldo; constitucion de una cámara de notables; organizacion de un reglamento liberal aplicado al ejército y al pais; soltura de un coronel preso recientemente, etc., etc.; finalmente el nombramiento del bajá Cherif para primer ministro. El khediva quiso llamar á los oficiales á mejores sentimientos, pero el coronel Arabi Bey declaró que sus colegas y él estaban decididos á continuar el bloqueo del palacio hasta la ratificacion pura y simple del ultimatum.

Era imposible la resistencia; correspondia ceder. A las ocho los oficiales fueron prevenidos de que el ministerio Riaz daria su dimision, que iba á ser llamado el bajá Cherif de Alejandría donde se hallaba, y que las otras cuestiones tenian que ser sometidas á la Sublime Puerta, única autoridad para autorizar modificaciones en la organizacion constitucional del Egipto. Los oficiales, satisfechos, dieron órden á las tropas de evacuar la plaza.

La prensa inglesa se ocupó largamente de la cuestion de Egipto, suscitando soluciones las mas radicales; y despues de haber aconsejado la ocupacion turca, y el protectorado inglés esclusivo, preguntó sino seria mejor conceder al Egipto su plena y entera independencia con la fiscalizacion de la Inglaterra: pero, como ni la Turquía ni la Francia mostraron disposiciones para abandonar sus derechos en el Egipto, continuó este con la tutela anglo-francesa, retirándose del Cairo los comisarios turcos, despues de haber cumplido la mision de mostrar al mundo que el sultan no está dispuesto á dejar arrebatarse su soberanía sobre el Egipto, como aconteció con la regencia de Túnez.

Con ocasion de la revolucion de Febrero hablóse mucho de un partido nacional, de un movimiento árabe contra los turcos. Si fuese así, los coroneles no hubiesen escojido al bajá Cherif para primer ministro - Cherif no es árabe, ni tampoco como Riaz, un turco de familia poco antigua; es, por el contrario, uno de los mas viejos turcos de Egipto; uno de los hombres que, hasta hoy, mas enérgicamente ha sostenido que aquel país no pasa de una dependencia de la Turquía.

No es, pues, inverosímil que al movimiento del Cairo no hubiese sido estraño el sultan de Turquía, máxime si, como hay quien piense, el propio khedive Tewfik guarda secreta simpatía por la causa defendida por sus soldados.—Si la complicacion desapareció mas prontamente de lo que se esperaba, fué debido únicamente á la accion comun y resuelta de la Francia y la Inglaterra; en el momento, sin embargo, en que deje de existir acuerdo entre estas dos potencias, despertarán en Constantinopla las ambiciones. Abdul Hamid no ha cesado un solo dia, despues que subió al poder, de entretener relaciones con los cuarenta y cinco millones de musulmanes que constituyen la parte mas inquieta del imperio británico en la India, procurando llamarlos para la famosa liga del pans'amismo, que debe comprender todos los sectarios de Mahomet desparramados por el globo.

Imagínense, por tanto, qué impresion no producirian sobre aquellos cuarenta y cinco millones de musulmanes los emisarios del califa, si fuesen á contar en sus reuniones religiosas que la Inglaterra que hace pesar un yugo tan fuerte sobre sus vasallos, no tenia fuerza bastante para reprimir una revuelta militar en un pais que es el centinela avanzado, la primera línea de defensa de la India, y que para dominar á tres coroneles y algunos soldados que siempre huyeron delante de un enemigo sério, tuvo necesidad de apelar para al jefe del islamismo, sombra de Dios en la tierra. Era sin duda para ver si llegaba á este resultado que la Turquía, animada por la indecision de la Francia y de la Inglaterra, se apresuró á mandar al Cairo sus emisarios Ali-Fuad y Ali-Nizami, los cuales solo regresaron á Constantinopla cuando no quedaba ninguna duda sobre el acuerdo anglo-francés.

La transaccion que puso término á la revuelta militar del Cairo no es una solucion, sino apenas un armisticio. Cherif celebró compromisos con el ejército y éste con él; si, entretanto, serán cumplidas las promesas de una y otra parte, es lo que está sujeto á cálculo.—La Francia y la Inglaterra deben procurar un medio de transformar egipcio, y sobre todo de garantir de un modo cierto la seguridad futura de los oficiales insurgentes, para que no se reproduzcan las escenas de Febrero y Setiembre, y si ellas no se interpusieran de cualquier forma entre el gobierno egipcio y aquellos oficiales, el Sultan lo hará.

Es en Constantinopla donde está el foco de las intrigas que agitan el Cairo, y ninguno hoy ignora la existencia de relaciones constantes, de comunicaciones continuas entre aquella capital y el ejército egipcio.

La Puerta dejará de excitar á los oficiales, aunque Cherif consiga realizar una buena transaccion entre ellos y el gobierno; hasta, por el contrario, redoblará sus esfuerzos á medida que el ministerio y los fiscales estrangeros parezcan proseguir en la obra de pacificacion, porque considera semejantes perturbaciones como una escelente ocasion de restablecer su prestigio en toda el Africa, de restaurar la influencia del califato en Túnez, en la Argelia, hasta en la India, y ciertamente no dejará escapar esa ocasion cuando se le ofrece. Ninguno sabe mejor que ella que la poblacion de Egipto está siendo disputada por tres corrientes: hay de los partidarios del órden de cosas establecido, que desean asegurar al Egipto todas las ventajas de la civilizacion, y juzgan poder conseguirlo sin el concurso de los europeos, los cuales por esa razon hacen guerra á muerte.

El ex-khediva Ismail, pasa por ser el director oculto de este partido, cuya propaganda se hace por medio de periódicos árabes impresos en el estranjero y principalmente en París.

Ocupan el segundo lugar los partidarios del príncipe Halim, que tienen su residencia en la misma Constantinopla, y el tercero los descontentos y aventureros del antiguo régimen, que no tienen de que vivir.

Los tres partidos detestan igualmente todo lo que es estranjero, y no dudarian en entenderse para espulsarlo, si tuviesen fuerzas para tanto. El elemento árabe trabajado en todos los sentidos por las prédicas que parten de Iildez Kiosque y por los periódicos incendiarios que el ex-khediva hace circular, está en todas partes en plena fermentacion á espera solamente de una ocasion favorable. Todo está indicando que la cuestion del califato surgirá dia mas ó menos; y que, por tanto, aun no puede saberse si ese califato será turco ó árabe. Si el padischah consigue ligar sólidamente el Egipto á su imperio, será turco; en el caso contrario surgirá un califa árabe, ha mucho tiempo esperado por sus compatriotas como un Mesías.

Ni en uno ni en otro caso las naciones cristianas, y muy particularmente la Francia y la Inglaterra, habrán de sufrir la irrupcion del islamismo.

No fué el Egipto el único punto del continente africano, el que el año pasado causó preocupaciones al gobierno de Inglaterra: en la region austral, la insurreccion de los Boers del Transvaal constituyó tambien un peligro, aun fruto de la política imperialista del último gabinete, á que urgía acudir.

Durante las guerras contra la Francia, los ingleses, que en Europa estaban aliados con los holandeses, volviéronse sus enemigos en Africa y se apoderaron de la colonia holandesa del Cabo de Buena Esperanza.

Mas tarde, cuando la Inglaterra abolió la esclavitud, los campesinos holandeses considerando semejante acto una espoliacion, un atentado contra su propiedad, emigraron en masa y fueron á pedir la independencia á las soledades del Africa austral. Si es contestable el derecho en virtud del cual los Boers querian que se mantuviese la esclavitud, no lo es ciertamente el de abandonar el territorio inglés, y su resolucion tenia alguna cosa de heroico, por cuanto, si las tierras que iban á ocupar estaban desiertas en aquella época, 1834, casi despobladas por las guerras sangrientas de las tribus bárbaras, era indudable que mas temprano ó mas tarde les serian disputadas. Agréguese que, plantando sus tiendas en las márgenes del Orange, aquellos patriarcas guerreros no fundaban solamente una patria para sus hijos, iban de paso á levantar una muralla viva entre los salvajes y la colonia del Cabo.

Entretanto los ingleses consideraron luego á los Voortrekkrers,—los batidores de vanguardia,—como tránsfugas y rebeldes, y hasta la conclusion de la Convencion de Sand River en 1852, siempre se negaron á reconocerles el derecho de constituirse en Estado independiente.

Es cierto que mientras no surgia ocasion de conflicto entre los Boers y el gobierno, este los dejaba en paz. Su pequeño número, la vasta estension de país que ocupaban, la insignificancia de los impuestos que tenian que pagar y las dificultades de recaudarlos, todo eso concurria para que en tiempos ordinarios la soberanía de la corona fuese puramente nominal.

Pero, cuando sobrevinieron desavenencias entre el gobierno inglés y la poblaciones holandesas de Orange y del Natal, columnas volantes hicieron acordar á estas que eran vasallas de la reina, tal como aconteció en 1842, ocho años despues de su salida, por causa de manifestar deseos de constituirse en república, fecha en que la repulsa por los Boers de las fuerzas enviadas por el almirante Napier, gobernador del Cabo, al mando del capitan Smith, provocó invasiones irresistibles, que terminaron por la ocupacion definitiva del Natal por fuerzas inglesas.

Fué entonces que otros Voortrekkrers, mas indomables que los primeros abandonando las casas que acababan de construir y los campos que cultivaban, traspusieron el Vaal y fueron, como Adan espulsado del paraiso, á procurar un pedazo de tierra donde pudiesen ganar el pan con el sudor de su rostro.

La Inglaterra dejando á la Colonia del Cabo el derecho de ejercer el *self government* con un parlamento, imágen de la Cámara de los Comunes, un Consejo Legislativo, imágen de la Cámara de los lores,—el primero elejido por el sufragio universal, el segundo nombrado por la corona, uno votando los impuestos, otro sancionando las leyes; un gobernador representando á la reina, dejóle por igual el deber de mantenerse á su costa, y lord Carnavon anunció á los habitantes del Cabo que la guarnicion inglesa iba á ser reducida, y que, por eso, correspondia que se crease un impuesto para atender á los gastos como la mantencion del cuerpo de tropas inglesas que aun se les dejaba y como la de una policía colonial que convenia crear; agregando que si no accedian á tan razonable propuesta, seria retirada la guarnicion inglesa, con escepcion apenas de los hombres necesarios para el servicio del imperio británico en los fuertes y en Simon's-Bay.

El parlamento de la ciudad del Cabo respondió que la colonia no pagaria tropas inglesas é inmediatamente fué retirada la guarnicion.

Incumbia, pues, á los colonos protejerse contra los indígenas y guardar sus fronteras; pero, para que la tarea no se volviese superior á sus fuerzas, era necesario que no tuviesen al lado vecinos que vivian en estado de guerra permanente con los salvajes.

Bajo este punto de vista la existencia del Transvaal y del estado libre de Orange constituia un verdadero peligro para las colonias inglesas sud-africanas, porque el instinto de combatibilidad que se desenvolvia en la raza holandesa hacia á los Boers impropios para su primitivo papel de barrera viva contra los salvajes, y su presencia, al contrario, serviria para provocar guerras continuas con los indígenas.

Fué en parte por esta razon que la Inglaterra se posesionó de los territorios situados en las márgenes de Orange y que mas tarde tomó el Natal. Despues, es cierto, restituyó la independencia á los orangianos; pero, en el primer momento la unidad de accion, la proteccion igual á todos los indígenas, y en seguida la pacificacion del Sud del Africa, la retirada de numerosos cuerpos de tropas, y la cesacion de las cargas que aquellas colonias hacian pesar sobre los contribuyentes ingleses, fueron los motivos de la política de engrandecimiento y de conquistas seguida por la Inglaterra, en relacion á sus vecinos holandeses.

Pero la anexion del Transvaal en 1877, fué menos prudente y menos legítima. Sin duda que en la esencia la desavenencia envolvia una cuestion de principio—el derecho que tienen los particulares de conquistar territorios y fundar Estados.

Desde 1834 los ingleses sostuvieron siempre que los campesinos que se establecieran primero en la márgen septentrional del Orange y despues en la del Vaal, no podrian conquistar tierras de los salvajes sino en nombre de la corona y bajo la sancion de las leyes inglesas. Segun el derecho público de las naciones modernas, así debia ser, y así habria sido si los Boers fuesen ingleses; ellos, sin embargo, no habian aceptado su nueva nacionalidad; no habian optado por la calidad de súbditos británicos; y desde que no querian ser ingleses y habian dejado de ser holandeses, se consideraban libres para crear un estado civil y político, haciéndose Transvaalianos.

Pero, sea porque divergiesen en cuanto á la cuestion esencial, sea porque el Transvaal fuese para los ingleses una colonia británica y para los Boers un Estado independiente, ó bien porque no se estimasen de parte á parte y se calumniasen mútuamente, es casi cierto que el tiempo hubiese hecho resolver la cuestion á favor de la colonia holandesa, si esta hubiese conseguido constituir sobre bases sólidas el nuevo Estado.

(*Continuará.*)

SECCION OFICIAL

Secretaría de la Honorable Cámara de Representantes.

Montevideo, Enero 24 de 1882.

Siendo necesario practicar algunas reparaciones en el salon, ante-sala, Secretaría y galerías, consistentes en trabajos de albañilería, mueblaje y alfombrado, se llama á propuestas con ese objeto, pudiendo los interesados pasar por esta Secretaría de 12 á 2 de la tarde á fin de que se les suministren los datos consiguientes.

Las propuestas cerradas se presentarán hasta las doce del dia 27 del corriente y se abrirán á la una de la tarde del mismo, en presencia de los interesados; aceptándose la que se juzgue mas conveniente, en cuyo caso el que haya obtenido la preferencia, prestará una garantía á satisfaccion del señor Presidente de la Cámara.

e25.4 *La Secretaría.*

EXTERIOR

La separacion de la Iglesia y el Estado

INTERESANTE ESTUDIO

Por M. E. de Laveleye

(Traducido de la Revue Politique et Littéraire)

(*Conclusion*)

Si es cierto que la separacion entre la Iglesia y el Estado no trae la paz y si, de todas maneras, debe continuar la lucha, la cuestion que se impone no es ya esta: ¿La separacion es teóricamente el sistema mas lógico y mas racional? si no mas bien esta otra: ¿Con la separacion completa, el Estado puede ó no defender mejor su independencia y las libertades confiadas á su guarda? Aquí es donde comienzan las dudas y vacilan los mejores espíritus. Véase la modificacion que se ha producido en Francia á este respecto.

Hace algunos años, el partido liberal, que tiene ahora en la Cámara una mayoría considerable, reclamaba casi unánimemente la separacion de la Iglesia y el Estado. Hoy ya no se trata de ello y recientemente todavía M. Gambetta, en un programa electoral que no retrocedia ante reformas muy radicales, rechazaba ésta de la manera mas terminante. ¿Cuáles son los motivos de este cambio de opinion?

El primer motivo parece ser éste. El clero, al que se quitaria toda subvencion, se haria mas hostil de lo que es ahora á las instituciones bien establecidas, y, como pareceria perseguido, podria encontrar en este papel el medio de atraerse numerosas simpatías.

En segundo lugar, los sacerdotes reducidos á la pobreza del apóstol, se harian con seguridad mas fanáticos que ahora. El clero irlandés es un ejemplo notable de ello.

En tercer lugar, en Francia, en Italia y casi en todas partes, en cambio del presupuesto de cultos, el Estado tiene cierta intervencion en el nombramiento de los obispos, y por ellos ejerce alguna influencia en todo el clero nacional. Estando roto todo lazo, los obispos nombrados esclusivamente por Roma, serian sacerdotes de combate que tendrian por única mision hacer al Estado una guerra á muerte. La Bélgica es una prueba concluyente de esto.

Para resistirlos ¿seria necesario recurrir á la persecucion como lo hizo la Revolucion francesa? Fuera de que esto seria pisotear los principios fundamentales de las constituciones libres, se puede decir que el medio no seria eficaz como no lo fué en 93. Helvecio, ha dicho, es cierto; «La única religion intolerable es una religion intolerante»; pero ¿cómo poner en práctica una política que tomara este aforismo por consigna? ¿No vale mas prevenir que castigar?

En fin, en cuarto lugar, la separacion suscita la gran cuestion de la propiedad eclesiástica. Si se quiere volver á leer el testamento político de un espíritu fino, temperado y extraordinariamente juicioso, es decir la *Nueva Francia* de Prevost-Paradol, se verá que esta dificultad es lo que le detiene. Sí, dice, suprimid el presupuesto de cultos, debeis conceder á las diferentes comuniones el medio de sostener sus ministros, de poseer los lugares de culto y de subvenir á sus otros gastos. A menos de querer hacer imposible toda organizacion religiosa, no se podrá dejar de conceder la personería jurídica á los ciudadanos que se asocian para sostener un culto.

«Probablemente se presentaria en Francia un espectáculo novísimo capaz de introducir la inquietud en todos los ánimos. Es probable que la iglesia católica de Francia no querria hacer defender la existencia de los pastores de su propio rebaño y que tomaria el sabio partido de formar una caja comun que seria administrada por sus jefes, como lo es hoy su presupuesto por la administracion de cultos. Pero ¿quiénes serian los jefes de esa poderosa asociacion? Probablemente un comité formado de obispos y de laicos escogidos entre los bien colocados; este comité llenaria sin duda las funciones actuales de la administracion de cultos: presentaria los obispos á la institucion papal, les pagaria un sueldo y administraria la fortuna comun; representaria, en fin, á la iglesia de Francia ante la Santa Sede, con el consentimiento de la iglesia y el consentimiento del papado. No se concibe tampoco de otra manera la nueva organizacion de la iglesia católica, una vez que se la retirara el sostenimiento que le ofrece el Estado y el freno que le impone; y cuando uno se representa este futuro estado de cosas, se comprende que mas de un espíritu político no considere sin aprensiones la existencia de una organizacion tan poderosa y el papel tan importante de los ciudadanos, eclesiásticos ó laicos, que pondria á su cabeza y reconoceria por jefes. El temor de ver subsistir, sin contrapeso suficiente, un Estado en el Estado, ¿no seria fundado?

M. Minghetti no se espanta de lo que hace dudar á Prevost Paradol y á M. Gambetta.

Esta faz del problema de la separacion es la que discute con mas cuidado en los capítulos III y IV de su libro. Se esfuerza por mostrar que son muy exajerados los temores que inspira el establecimiento de las manos muertas. Da, por lo demas, una série de disposiciones que podrian tomarse para prevenir su esténsion excesiva. Las corporaciones religiosas no podrian poseer mas que los bienes raices estrictamente indispensables para su objeto. El principio electivo deberia ser mantenido en la composicion y eleccion del personal administrativo. Los sacerdotes, como los médicos y los abogados, deberian dar pruebas de capacidad. No podria enseñar mas que aquel que estuviera provisto de un diploma, y la enseñanza privada no podria sustraerse jamas á la inspeccion oficial. El Estado tendria, en todo tiempo, el derecho de suprimir las personas jurídicas á que hubiese dado existencia, y deberia hacerlo desde que cesasen de responder al fin para que habian sido creadas.

Os alarmais, dice M. Minghetti, del rápido aumento de las corporaciones religiosas. Progresan así porque escapan á las medidas restictivas de vuestra legislacion. Reconoced su existencia y desde entonces podreis dirigirlas.

En teoría, no pueden desconocerse las ventajas de las fundaciones que tienden á la utilidad general.

Así se perpetúan asociaciones necesarias, sin costar nada á los contribuyentes. Además, constituyen centros de vida independiente. Lieber atribuye á la multiplicidad de estas instituciones la vida política, vigorosa y próspera de la raza anglo-sajona. El gran peligro de la democracia, como lo ha demostrado tan bien Tocqueville, está en que, reduciendo toda la sociedad á un llano uniforme en que rueden arrastrados granos de arena sin consistencia, prepara el terreno para el cesarismo, destruyendo todo lo que podria ofrecerle obstáculos. Autonomía de las asociaciones y de las fundaciones, hé ahí las bases esenciales de la libertad. Lo vemos en Suiza y en los Estados-Unidos. Pero en un país católico, semejante régimen ¿no conduciria fatalmente á la pérdida de la libertad que se quiere fundar?

No lo olvidemos: nos encontramos en presencia de una corporacion sacerdotal de un poder incomparable, organizado como un ejército, con un representante en cada ciudad, sin contar con las comunidades religiosas de hombres y mujeres, que se multiplican sin cesar, y que pueden usar de ciertas armas espirituales á las que es difícil resistir: los sacramentos. No conozco prueba mas elocuente de la fuerza de que dispone la Iglesia católica que lo que ha hecho en Bélgica despues de la reforma de la enseñanza primaria en 1879. Dos años le han bastado para abrir en casi todas las comunas una escuela de niñas con el objeto de atraer un número de alumnos mas considerable que el de las escuelas oficiales.

Indudablemente han obtenido este resultado ejerciendo coaccion sobre los padres con una violencia cuyos excesos son revelados dia á dia por una investigacion parlamentaria; pero la coaccion se sufre, las escuelas eclesiásticas se fundan y están llenas. Así, pues, existen la fuerza y la influencia. Hechos son hechos, y hay que tomarlos en cuenta. Si es cierto que la Iglesia de Roma condena las libertades modernas, todo lo que puede aumentar su poder es un peligro para la libertad. He ahí lo que hace vacilar cuando se trata de concederle los derechos de una fundacion.

Tampoco debe pensarse que la separacion ponga fin á la lucha entre el Estado y la Iglesia. La separacion no es mas que una medida de derecho público: no tiene aplicacion en el dominio de la vida individual. El ciudadano y el creyente no forman mas que un solo individuo. No se puede trazar aquí línea de demarcacion. El ciudadano, cuando tenga que tomar algun partido y que obrar en la vida pública como elector, consejero municipal, diputado, ministro y aun, cosa mas grave, como juez, obedecerá necesariamente á su conciencia, es decir, á su fé y al sacerdote que es el árbitro.

La Iglesia puede, pues, reconquistar en el terreno de la libertad y por el mecanismo de las instituciones libres, toda la influencia que se le habria quitado retirándole los privilegios de un poder reconocido. Es lo que el clero y los católicos belgas han comprendido desde hace largo tiempo, y por este lado han dirigido sus esfuerzos.

Su ejemplo no tardará en ser seguido en otras partes. Ya, en Alemania, el partido clerical, gracias al número de votos de que dispone en los colegios electorales y en el parlamento, ha obligado al gobierno á modificar su política eclesiástica. En Italia, el padre Curci, en un libro reciente de muchísimo interés, *la Nuova Italia ed i vecchi Zelanti*, prueba muy claramente que la Iglesia debe renunciar definitivamente al poder temporal y esforzarse en recobrar el poder por los medios que pone á su disposicion la Constitucion italiana. El partido conservador se hace entonces partido clerical, y las cuestiones políticas se convierten en cuestiones religiosas. Se ha separado la Iglesia del Estado en las leyes, pero en la práctica se encuentra por delante el dogma armado en guerra, y el conflicto de dos tendencias religiosas enteramente inconciliables nos repone en el terreno de las guerras de religion. No es ya el Estado el que defiende su independencia por la reglamentacion; son los amigos de la libertad que atacan las creencias religiosas que consideran como instrumento de servidumbre. Esta forma del conflicto ¿es menos grave que la otra?

Para los que no ven en todas las religiones mas que un mal, ó al menos una ilusion destinada á desaparecer por el solo progreso de las luces, la cuestion se resuelve fácilmente. No pueden mas que felicitarse de una situacion que impulsa á todos los partidarios de las instituciones libres á favorecer una guerra que, en el fondo, debe dirijirse á los sacramentos y á los dogmas, que el clero usa como medio de dominio. Pero los que creen que el sentimiento religioso es la base necesaria de la moral y de la vida social ¿no tienen motivos para inquietarse por el porvenir? La neutralidad que parece imponerse al Estado, desde el instante en que es separado completamente de la Iglesia, no es fácil de mantener; porque quedan puntos de contacto inevitables y al mismo tiempo muy delicados, principalmente en la instruccion pública.

Sin duda, se tratará tambien en esta materia de hacer la reparticion entre los dos dominios decretando la enseñanza laica ó no religiosa, segun el ejemplo de los Estados Unidos y Holanda. Pero en estos dos paises protestantes, el carácter, por decirlo así, laico de la religion dominante, permite escluir completamente el dogma, conservando, como base de la moral, los principios espiritualistas del cristianismo. Esta solucion encuentra las mayores dificultades en los paises católicos, primero á causa del carácter esencialmente dogmático del catolicismo; en segundo lugar, porque los representantes de la religion no admiten una enseñanza religiosa separada del dogma. La instruccion laica, aun cuando el Estado la desee neutral, llegará á ser casi forzosamente hostil á la Iglesia que la condena y la persigue con sus anatemas. El institutor será, como se ha dicho, un *anticura*. La lucha, que no existia en otro tiempo mas que en las esferas administrativas, será trasportada así al fondo de las conciencias y se impondrá á las poblaciones desde su infancia, y hasta en la última aldea. Es el espectáculo que nos ofrece en este momento la Bélgica, donde el régimen de separacion del Estado y la Iglesia ha sido introducido en la enseñanza primaria por la ley de 1879. No se podrán apreciar tan pronto los resultados de esta tentativa; pero lo que se puede afirmar es que, léjos de terminar la guerra entre los dos partidos que ahora se llaman en todas partes de Europa liberal y clerical, no ha hecho mas que mantenerla y exasperarla.

El conde Enrique de Arnim, discutiendo un dia con la sobrina de Cavour, la marquesa Alfieri, sobre el valor práctico de la famosa fórmula: *Chiesa libera in Stato libero*, resumia así su pensamiento: «¿Quereis saber á qué lleva esta quimera? Significa sencillamente *Chiesa armata in Stato disarmato*. El Estado no tiene ninguna arma para resistir á la Iglesia; la Iglesia puede hacer uso de todas las suyas. Algunos ilusos se han imaginado que se debilitaria el papado quitándole el poder temporal: qué error tan profundo! Cuando el papa tenia Estados, podiamos emplear contra él medios de coaccion física: por ejemplo, enviar una fragata delante de Civita-Vecchia. Ahora, que no es mas que un poder espiritual, los Estados, que no disponen mas que de fuerzas materiales, no tienen ningun medio de accion sobre el.» Los *Preutsische Jahrbücher* de 1877 han desarrollado las mismas consideraciones.

El poder temporal debia desaparecer en virtud de ese poderoso movimiento histórico que ha trastornado los otros principados eclesiásticos y que traerá finalmente la separacion completa de la Iglesia y el Estado; pero la observacion del conde de Arnim es profunda y justa. Es el mismo órden de ideas que ha inspirado el programa trazado recientemente por el padre Curci. Desde que Dios, dice, parece querer la separacion de la Iglesia y el Estado, es preciso aceptarla.

En el mejor libro que se ha escrito sobre la materia, agrega M. Minghetti, ha formulado perfectamente las condiciones que pueden hacer aceptable la reforma. Actualmente la Iglesia es mucho mas libre que antes, y, por consiguiente, puede hacer mejor uso del poder de que dispone. Mientras mas prescinda de los intereses temporales, mas crecerá su influencia espiritual. Así, en Italia, los curas de campo viven del producto del cultivo de las tierras de la parroquia. Recobre el Estado estos bienes, como lo quieren los adversarios de la Iglesia, y le habrán hecho un gran servicio. Desde entonces no teniendo los curas que hacer valer sus bienes, podran dedicarse por completo á su ministerio. «No se les verá en los mercados vendiendo sus vinos ó sus granos, sus bueyes ó sus puercos lo mas caro que pueden: ocupacion indigna de su estado cuando lo hacen por los productos de sus propios plantios, pero mucho mas sensible todavia cuando se ocupan de este tráfico por especulacion, vendiendo productos de otros».

El padre Curci tiene razon. ¿Por qué el cura italiano no es un defensor fanático del papado como lo son sus colegas de Francia, Bélgica, Alemania ó Irlanda? Porque siendo agricultor, tiene que mezclarse forzosamente en la vida y porque los cuidados de sus plantaciones le hacen olvidar á menudo la causa de Roma. ¿Hubo jamas un clero que se ocupó menos en estender el poder de la Iglesia que el clero del siglo XVIII en Francia? Viviendo en la corte y en los salones, no pensaba mas que en gastar alegremente las abundantes rentas de su beneficio.

Esta no es indudablemente una razon para restablecer la propiedad eclesiástica, pero lo es para prever que un clero privado de bienes y aun de sueldos será un clero misionero y lleno de deseos de conquistar por otras vias la posicion que le habria quitado la separacion.

El padre Curci recomienda á la Iglesia aliarse francamente con la democracia y no espantarse aun del socialismo. La Iglesia de Jesucristo se adapta maravillosamente á las formas democráticas de la sociedad moderna; porque su fundador, en sus enseñanzas, se mostró siempre de una severidad cruel con los ricos y con toda especie de poderosos; vivió la vida del hombre pobre y del hombre del pueblo; pasó su existencia entre los desheredados de este mundo y se mantuvo siempre léjos de los grandes de la tierra; no se presentó en la corte de un rey mas que para ser insultado, y en el tribunal de un gobernador romano mas que para ser condenado. El papel de la Iglesia es defender los débiles contra la opresion de los fuertes, y podrá hacerlo mucho mejor bajo el régimen de la libertad absoluta que bajo el antiguo régimen, con las trabas de toda especie que él le imponia. Para la cuestion social, el padre Curci adopta así completamente el programa del difunto obispo de Mayenza, Ketteler, y de las sociedades evangélicas de Stœcker y Todt en Alemania.

Los sacerdotes deben estudiar la economía política y quitar de las manos de la Internacional y del nihilismo los principios de justicia y de igualdad de que hacen tan mal uso las sectas subversivas. Al cristianismo pertenece la mision de defender el trabajo esplotado por el capital y hacer reinar la equidad en el mundo económico, donde hoy los débiles son sacrificados en provecho de los fuertes. Por otra parte, los católicos deben unirse en todas partes con los conservadores formando así un partido poderoso que seria muy luego bastante fuerte para detener á los fautores de las revoluciones violentas. Con este objeto, deben en toda circunstancia tomar una parte activa en la vida política y votar en todas las elecciones. Tal es la línea de conducta que preconiza uno de los sacerdotes mas eminentes y mas hábiles de la Iglesia católica. El padre Curci aplaude el libro de M. Minghetti porque cree que en la separacion volverá á encontrar la Iglesia su fuerza y los medios de recobrar una inflencia mucho mayor que la de que disponia bajo el antiguo régimen.

Los amigos de la libertad ¿deben retroceder ante los peligros que pueden resultar de la solucion preconizada por M. Minghetti? Seria inútil, porque ella se impone. Como lo ha demostrado el eminente escritor, es consecuencia necesaria de la marcha de la historia y de la situacion creada por las instituciones libres. Se realizará en todas partes, en los paises protestantes como en los Estados católicos, en Inglaterra como en Francia é Italia. Rije desde un principio en los Estados de la América del norte y en las colonias australianas. Ha sido inscrita en la constitucion belga de 1830, con la singular inconsecuencia de un presupuesto pagado por el Estado á sacerdotes que no nombra, que no conoce y que lo atacan.

Recientemente ha sido aplicada en Irlanda, donde ya ningun culto es oficialmente retribuido. Es enérjicamente reclamada en Francia, donde la República será obligada tarde ó temprano á renunciar á la proteccion ilusoria del concordato.

En Italia se puede preveer que será votada un dia por una gran mayoría, puesto que es preconizada por los hombres mas influyentes del partido moderado, como Minghetti, Mamiani y Bonghi.

Cuando se haya realizado esta reforma, se suscitarán en los Estados católicos los mas temibles problemas. ¿Es posible mantener en un pais un régimen que rechaza y condena el culto de las poblaciones? El Estado, para defender su independencia ¿no se verá obligado á mantenerse en hostilidad permanente y agresiva contra la Iglesia? Esta lucha, como se ha visto despues de 1793, ¿no producirá una perturbacion tan profunda que llevará como consecuencia la pérdida de las instituciones libres? Y, por otra parte, ¿no se seguirá á ella el trastorno y la destruccion misma de las creencias religiosas y de los sentimientos religiosos ya tan atacados y minados por todas partes.

Es preciso leer de nuevo y meditar el admirable libro que Edgar Quinet consagró á la Revolucion francesa. Segun él, si la Revolucion fracasó en su empresa, es porque persiguió una contradiccion y una imposibilidad. Una contradiccion: hacer la guerra á la religion nacional conservándola; una imposibilidad: sustraerse al dominio de la Iglesia en el dominio político sin sacudir su yugo en el dominio religioso. Un filósofo italiano, M. Mariano, ha espuesto las mismas ideas en una obra notable titulada: *Cristianesimo cattolicismo e civiltà*. Saca la consecuencia de que, por falta de una reforma religiosa, la unidad y la independencia de Italia no producirán los frutos que se esperan.

Guizot ha publicado un libro con este título: *¿Por qué produjo buenos resultados la revolucion de Inglaterra?* Respondo á esta pregunta, no como Guizot sino como Quinet y digo: Las revoluciones de los países Bajos de Inglaterra y Estados-Unidos dieron buenos resultados porque la reforma política tuvo por base la reforma religiosa. ¿La república francesa se prepara á comenzar de nuevo la tentativa que su hermana mayor de 93 no pudo llevar á buen término y que trajo el Imperio y el Concordato? ¿Sacará mas provecho? Grave pregunta á que solo puede responder el porvenir.

Emilio de Laveleye.

Una visita

A LA CASA DE MR. BLAINE

(Del *London World*)

Con la certeza de encontrar la mas benévola acogida del hombre de Estado, conocido universalmente por su hospitalidad y amabilidad, como tambien por su brillante y entretenida conversacion, podemos dirijirnos á una gran casa de piedra y ladrillo, situada en «Fifteenth Street», número 821, Washington, donde reside el secretario de Estado americano. Cuatro grandes salones, artísticamente adornados ocupan todo el primer piso de la casa de Mr. Blaine.

Encontraremos en ellos muchos objetos de valor. porcelanas finas y raras adornan las paredes y gabinetes; cuadros de mérito y buenas estatuas llamaron nuestra atencion, pero el principal atractivo consiste en el «tout-ensemble» que revela la cultura de sus habitantes.»

La casa de Mr. Blaine es sin disputa la que goza de mas popularidad en Washington. Los miércoles, dia en que reciben las señoras de los ministros del gabinete y del cuerpo diplomático en Washington, no hay casa en la capital americana tan concurrida.

Por mas malo que esté el tiempo ó escasos los visitantes en otros salones, están siempre llenos los de Mr. Blaine. No es debido esto á la importancia de su posicion de secretario de Estado; sucedia lo mismo cuando era miembro del congreso; sucedia lo mismo cuando estaba en el Senado, y sería lo si se apartara de la política.

Van á sus recepciones porque aprecian á Mr. Blaine y á su familia, que se compone de su inteligente y distinguida señora, de brillante reputacion, como escritora americana, bajo el seudónimo de «Gail Hamilton» y seis hijos que prometen hacer honor á sus padres.

Nunca, desde los dias de Enrique Clay de Kentucky, ha habido un hombre en Estados-Unidos cuyo poderoso magnetismo personal ha sido ya reconocido tan universalmente como el de Mr. Blaine.

El poder que ejerce sobre los hombres y la facilidad con que se hace querer de todos, se ha atribuido indistintamente á su conversacion epigramática, á su amena jocularidad, á su expresivo semblante. Pero hay una explicacion mas sencilla: la popularidad de Mr. Blaine nace de su naturaleza amable y sin afectacion y de la bondad siempre igual de su gran corazon. Ser un grande hombre y mostrarse amigo cariñoso y generoso, simpatizando con un sinnúmero de personas de todas las clases sociales que ha conocido en los últimos treinta años de su vida. Se necesita poseer cualidades intelectuales y morales de primera órden para conservar en todo tiempo un porte de perfecta dignidad y á la vez tratar á todo el mundo con la mas amable cortesía, y aún los enemigos políticos de Mr. Blaine no le niegan este esquisito tacto.

L.

Un sistema de enseñanza racional

ARTICULO DE M. COURCELLE SENEUIL

(Traducido del *Journal des Economistes*)

(*Véase el número de «El Siglo» 5074*)

III—OBSERVACIONES FINALES

§ 1.º *Reflexiones generales*

El programa breve y sumario de enseñanza racional que acabamos de esponer, está fundado en la suposicion de que todo privilegio inherente actualmente á los grados universitarios seria abolido de tal modo que el alumno y su familia tuviesen por objetivo, no la adquisicion de ese privilegio, sino la utilidad intrínseca de la enseñanza, la aptitud que ella pudiera dar. En tanto que subsistan los privilegios actuales, opondrán á los proyectos de reforma un obstáculo muy difícil de salvar, porque hacen necesariamente degenerar la enseñanza en preparacion para los exámenes, como lo han comprobado los señores Cournot, Michel, Bréal, Jules Simon y todos los que han estudiado la enseñanza actual.

No hemos desarrollado el programa propuesto ni entrado en detalles sobre el curso de estudios, porque, desgraciadamente, no hemos llegado aun á la aplicacion: se trataba únicamente de presentar á grandes rasgos un ideal sencillísimo, un minimum cuya realizacion está aun lejana. Hemos creido que este ideal seria mas fácil de comprender, mas visible en cierto modo si solo se presentaba en sus líneas principales, exento de los detalles que pudieran oscurecerlo.

Por otra parte, es fácil concebir y aplicar, sin separarse de la direccion indicada, una multitud de programas muy diferentes unos de otros en los detalles, todos mas ó ménos recomendables, todos más ó ménos sujetos á objeciones. El que hubiéramos presentado habria podido ser menos bueno que otro y mas discutible. Hemos tratado de evitar las objeciones de detalles que habrian podido hacernos perder de vista y descuidar el conjunto, provocando en la mente del lector ideas de otro género.

Estas objeciones eran tanto mas inevitables cuanto el curso de estudios propuesto en estas líneas no ha sido aplicado, al mismo tiempo que la esperiencia no ha venido á ilustrar el detalle de los programas á que ese curso pudiera dar lugar. Ahora bien, la experiencia es indispensable en semejante materia: el hombre mas ilustrado y mejor intencionado solo puede marchar á tientas, cometiendo al principio algunos errores, en seguida menos, y despues menos todavia, á medida que mas se instruye en la grande escuela de la aplicacion.

Notemos solo que el curso de estudios propuesto suprime la gramática, y sus interminables análisis en la enseñanza primaria y secundaria; suprime tambien la metafísica, las infinitas escrituras de temas y versiones, así como el abrumador acumulamiento de fechas, de nombres propios y de nombres de lugares que se llama la historia. Estas supresiones y las de la correccion cotidiana de estas escrituras, dejarian libres un gran número de horas las que se emplearian con una utilidad infinitamente mayor por los profesores y por los alumnos en los estudios que hemos indicado.

Se habrá notado sin duda que nuestra division de la enseñanza es muy diversa de la que hoy existe. No podriamos considerar como superior la enseñanza completamente profesional de las escuelas de derecho, de medicina y de aquellas en que se prepara ingenieros de todas clases, militares, marinos, etc. Como todas las profesiones son iguales ante la ley, la enseñanza profesional no es superior ni inferior; si estuviéramos obligados á calificarla con otro nombre que el de *profesional*, la llamaríamos «enseñanza ulterior», porque sigue de ordinario á la enseñanza general. En cuanto á la enseñanza secundaria especial que existe hoy, se encontraria embebida en la enseñanza secundaria general, sobre todo si se agregara al programa de esta el dibujo y la teneduría de libros, dos artes útiles á todos.

§ 2.—*Objeciones*

Este curso de estudios, aun cuando se ha propuesto únicamente en sus generalidades, provoca objeciones á las cuales no podemos anticiparnos por completo, pero á lo menos se puede prever algunas figurando en primer lugar la de los gramáticos, que se empeñan en enseñar los idiomas por principios generales, dando á lo que hay de mas práctico en el mundo la forma de una ciencia.

Sin entrar en las minuciosidades de una discusion acerca de la enseñanza de los idiomas, observaremos que la esperiencia ha decidido este punto desde hace tiempo y que se necesita toda la ceguera de la rutina para no comprender su sentencia.

¿Hay alguien que haya aprendido alguna vez un idioma cualquiera por la gramática y sus reglas? Seguramente que nadie. Se aprende un idioma estraño como los niños aprenden su lengua materna, tratando de hablarla, por la práctica. Aquellos mismos á quienes los gramáticos enseñan el latin y el griego no tienen otro remedio de aprender esos idiomas, cuando los aprenden. A fuerza de ver desfilar ante su vista los textos que se empeñan en traducir, almacenan en su memoria cierto número de vocablos y de locuciones, de manera que, sin saber cómo ni por qué, se encuentran al fin con que han aprendido el idioma que estudiaban, pero lo han aprendido por un sistema indirecto y penoso, y con una enorme pérdida de tiempo.

Ahora, si en lugar de conducirlos por este camino tortuoso, obstruido en cierto modo por los abrojos de la gramática, se les conduce por la via directa, esplicándoles los textos que aprenden de memoria, haciéndoles leer y explicar un gran número de ellos, es evidente que se llegaria mas pronto al término de la jornada. Se ganaria para el estudio de los idiomas todo el tiempo que ahora se pierde en la gramática, es decir, á lo menos la mitad. Agreguemos que se sustituiria un estudio interesante á un estudio soberanamente árido, y que por consiguiente, muchísimos jóvenes no se sentirian desanimados.

Notemos de paso que, al tomar la gramática á los griegos y á los latinos, obramos con poco juicio y para hacer de este estudio un uso muy diverso de ellos. Los griegos y latinos estudiaban la gramática para hablar correctamente y con elegancia la lengua materna. Era un estudio de perfeccionamiento, que venia inmediatamente antes de la retórica y que versaba sobre la propiedad de los términos ó su significado preciso tanto ó mas que sobre la correccion de la frase, que el uso enseñaba casi suficientemente.

La gramática era un estudio de filósofo ó de orador destinado á hablar en público ó á escribir para el público. Mucho dudamos de que alguna vez los antiguos concibieran la idea singular de comenzar por la gramática la enseñanza de un idioma muerto ó estraño, es decir, enseñar á los alumnos las reglas de correccion y de elegancia de una lengua que todavía no conocen. Solo la rutina puede dar cuenta de una aberracion tan estraña, pero hace comprender fácilmente de qué modo hemos sido conducidos á ella.

...los latinos en ... lo tavia y lo ... aunque el latin ... los ... gramática es... esta uso era ... era gra... de la memo... fabricar para ... gas á la gra... zará el es... claramen... la gramática ...za.

La gramática no puede ser un estudio útil para un principiante; es un estudio final, porque para comprender una gramática cualquiera, cosa muy abstracta, se requiere que la inteligencia esté ejercitada y formada, se necesita el hábito de la reflexion. Por otra parte, para comprender la gramática de una lengua es preciso previamente conocer esta lengua.

En las clases de enseñanza primaria y secundaria y para el francés, los ejercicios orales y escritos bastarian á ampliamente para todas las necesidades. La gramática debe ser objeto de los estudios del profesor, no del alumno, y, en las correcciones indicadas por el primero, convendria apelar únicamente á la autoridad del uso y al ejemplo de los buenos hablistas, y nunca á la de la gramática ó de los gramáticos.

Los especialistas podrán hacer otras objeciones, y ¿qué hombre formado para la enseñanza actual no es más ó menos especialista y no está imbuido en las preocupaciones de la especialidad?

El curso de estudios propuesto, dicen, es demasiado estenso; pretende enseñar todas las ciencias, mientras que una sola y hasta una rama de la ciencia basta para ocupar la vida de un hombre. ¿Dónde se encontrará el tiempo necesario para tantos estudios?

El que haya leido con detencion las páginas que preceden no encontrará fuerza alguna á esta objecion; pero seguramente que se hará valer y será acojida. Es preciso pues volver á lo que ya se ha dicho.

(Concluirá).

NOTICIAS DE EUROPA

Por el paquete inglés *Valparaiso* de la línea del Pacífico, entrado ayer de Europa, recibimos diarios de Lóndres hasta el 30 del ppdo., de Paris 1.°, Madrid 2 y Lisboa hasta el 4 del corriente.

En Irlanda cada vez tomaba mayor incremento la agitacion.

Para evitar la consumacion de nuevos asesinatos, resolvió el dia 27 el Consejo privado que en lo sucesivo todas las intimaciones á los renteros de las localidades en estado de sitio, fuesen hechas por el correo

La *Gaceta de Dublin* publicó una proclama prohibiendo que los habitantes de los condados de Dublin, Watesford, Kindare, Louth, Drogheda, Meath, Tiperary y Wexford usen armas ó las tengan en su casa, sin prévia licencia de las autoridades.

En un sepulcro existente debajo de la iglesia protestante de Kilishen, descubrió la policía un gran ...

é interino de justicia, dijo que aunque reprueba el acto del Sr. Catargi, no participa de la opinion del Sr. Gradisteano en cuanto á la accion que debe intentarse contra el ex-representante de Roumania en Paris. Llevado ante el jury, podria el acusado, para defenderse, presentar documentos secretos, cuya divulgacion perjudicase tal vez al país. Así pedía al Senado que dejase plena libertad de accion al gobierno en toda esta cuestion.

El Sr. Gradisteano, comprendiendo la posicion delicada en que se hallaba el Sr. Statesco, como ministro, al mismo tiempo de justicia y negocios estranjeros, retiró su interpelacion.

—Se hacen cada vez más íntimas las relaciones entre Turquía y Alemania.

Telégramas de Constantinopla dicen que ademas de los tres ministros alemanes, á los cuales la Puerta Otomana quiere confiar las carteras de trabajos públicos, comercio y finanzas, pretende tambien nombrar un mustechar ó consejero aleman para auxiliar á cada gobernador de provincia.

Alí Nizami Bajchá, segun voz pública, ya habia contratado en Berlin numerosos empleados, á los cuales se confiarian importantes cargos en Turquía.

El Sultan sancionó la convencion con los banqueros de Galata, completando así el acuerdo con los tenedores.

Hubo un terrible temblor de tierra en Kgiangeli, poblacion de Anatolia, que causó muchos estragos.

—Ya se conocian los pormenores de los desórdenes que ocurrieron en Varsovia el 25 del pasado, por causa del triste incidente habido en la Iglesia de Santa Cruz.

El pánico fué causado por la súbita muerte de la condesa Alexandrowitch. Las personas que la rodeaban pidieron muy afligidas agua, y propagándose ese grito, pensó la multitud que estaba en la iglesia que habia un incendio y esto bastó para que todos se precipitasen á las puertas, quedando 43 personas muertas ó heridas.

Corriendo luego el rumor de que habia sido un judío el primero que dió tal grito, un grupo de jóvenes obreros, casi todos ébrios, empezaron á saquear y demoler algunas casas. En los depósitos de bebidas espirituosas derribaron pipas y distribuyeron las bebidas á quien queria aceptarlas.

Duró esto desde la 1 de la tarde hasta las 8 de la noche, sin que la policía interviniese, contentándose esta con mandar custodiar al dia siguiente las casas que habian sido invadidas.

En los dias 26 y 27 se conservaron cerrados casi todos los almacenes. A una diputacion que le fué á pedir providencias contra tales desatinos, respondió el gobernador Albediusk y que nada podia hacer sin recibir de San Petersburgo las órdenes que estaba esperando.

Muchos judíos quedaron gravemente heridos.

En la aduana de Tagadrog (Rusia) se descubrió un fraude de muchos millones de rublos, siendo por tanto inmediatamente presos todos los empleados, incluso el jefe.

—El diario *Le Nord* de Bruxelas, va á pasar á ser hebdomadario.

Nadie ignora las relaciones existentes entre ese diario y la cancillería imperial de Rusia; su transformacion, pues, indica que la Rusia ya no se interesa tanto por el movimiento de la Europa occidental.

La esplosion de los monumentos duró ocho dias. En seguida pensamos en regresar lo mas pronto posible á Saigon.

No podia yo sin embargo decidirme á abandonar esa region sin haber llegado hasta el monte Ba Keng situado dos millas y media mas al Norte y cuyo templo famoso conserva uno de los rastros venerados de Boudha. En el viaje anterior habia debido resignarme á suspender esa visita. La ocasion, presentándose de nuevo, era preciso aprovecharla.

Nos quedamos cuatro dias entre los Bonzos, viviendo en la pagoda y admirablemente acogidos, gracias á las espresivas mensages que el rey de Cambodge nos habia graciosamente concedido para el gobierno siamés su vecino.

No es mi objeto describir aquí el templo de Ba-Keng, quiero solamente dejar trazado un episodio de la permanencia.

—

He llevado á cabo en Oriente numerosas escursiones—pero nunca he sido testigo de un hecho tan estraño como el que voy á referir. Es inútil agregar que, si únicamente trazo lo que vi, no me ocuparé en esplicar lo que él sea.

La víspera de nuestra partida el gefe de los Bonzos me invitó, á la tarde, para una ceremonia curiosa sobre la cual no queria hacerme revelaciones de antemano, acerca de sus detalles ó de su fin. Insistió en seguida para que fuéramos exactos á la cita.

Debíamos reunirnos á las ocho en su propia morada, favor raro del que nos mostramos dignos acudiendo con toda cortesía en el momento preciso.

Nuestro anfitrion se hallaba solo. Nos rogó esperar en su compañía á uno de sus compatriotas del Samré que no debia tardar. Agregó que esta reunion era el fin de la invitacion hecha, sin esplicarse aun sobre este sugeto.

Estábamos intrigados, pero nuestra espectativa duró poco. Algunos instantes despues otro Bonzo entraba á su vez en el departamento. Su traje era semejante al de los *phras*: quizá ese monje de hábito amarillo era, cosa difícil sin embargo, más seco que sus compañeros del Ba Keng.

Sus ojos irradiaban un fuego singular. Tenia bajo su brazo derecho un largo y frágil canasto de corteza.

Los saludos fueron breves. El estrangero parecia poco comunicativo. Devoró con ligereza algunos platos que le presentó el anfitrion, vació una taza de *Tra hué*, especie de té del país, encendiendo en seguida su pipa. El cesto reposaba sobre sus rodillas. Lo mirábamos sin romper el silencio.

—

Nuestro anfitrion nos hizo señas de levantarnos. Con sus propias manos, cosa estraordinaria para su rango, dispuso la mesa y las sillas cerca de la pared, despues, conduciéndonos al fondo de la sala, nos suplicó sentarnos en el suelo sobre las frescas mantas, recomendándonos no dejar el sitio sin órden espresa. El mismo nos dió el ejemplo de esta observancia.

Durante esto tiempo el estranjero se despojó de sus ropas y se acercó á nosotros teniendo con una mano una pequeña flauta y con la otra su canasta. Comprendimos entonces que se trataba de un «encantador.»

Confieso que quedé sorprendido. No habia oido ...

Observatorio Imperial habia señalado la aparicion de otros análogos en la region Sud, descollando entre ellos un bólido de dimensiones descomunales, con el aspecto de cuatro ó cinco veces las del planeta Venus en las épocas de su mayor brillo.

Al caer el aereolito observado el 12 se sintió en aquella ciudad un ruido semejante al de un trueno lejano. En otros puntos ese estampido fué espantoso, segun testimonio del capitan del patacho *Villa-Flor*, que á la sazon se hallaba en 21.° 7' Sud y 44.° 21' Oeste, á 90 millas de la isla Redonda.

Se presume que aquella mole ha caido en el interior del Brasil, y en tal concepto el *Jornal do Commercio* solicita noticias en el interés de la ciencia.

Operacion—El Dr. Rodriguez ayudado por el practicante Giordano le estrajo ayer al alferez Navas 1,000 gramos de un líquido que, alojado en la region del corazon, desviaba ese órgano hácia la derecha.

Eliminada esa causa se espera restablecer la posicion normal.

Presenciaron la operacion los practicantes Labora y Honoré y los cadetes que se instruyen en el Hospital de Caridad.

Se propaga—Despues de la reciente exposicion de electricidad, celebrada en Paris, el alumbrado eléctrico está interesando vivamente la atencion en los Estados Unidos.

Ya se emplea en la 5.ª Avenida de Nueva York, hasta la calle 34.ª, con lámparas del sistema Brush

Se han consolidado en una sola empresa todas las patentes de Brush, United States, Fuller, American, Weston y Jablockoff.

Edisson ha organizado una compañía con 500,000 pesos de capital, para iluminar grandes establecimientos aislados. Muchas fábricas utilizan sus servicios.

El Brasil en Buenos Aires—El Gobierno Imperial ha resuelto auxiliar á la Asociacion Industrial de Rio Janeiro para que realice su propósito de hacer representar diversos ramos en la Exposicion de Buenos Aires.

Ya tiene permiso para exhibir los artefactos de los talleres del ferrocarril D. Pedro II y de la reparticion general telegráfica, así como tambien la valiosa coleccion de muestras pertenecientes á la fábrica de hierro de Ipanema.

Generosidad útil—Ha fallecido en Nueva-York el coronel Nerbam, director de una compañía de vapores. En su testamento figuran los siguientes legados:

125,000 pesos al Trinity College, (que años atras habia recibido 40,000) y 50,000 para fundar un asilo de viejos enfermos en la ciudad de Hartford.

—En Boston murió recientemente Mr. Amory Lowell, quien ha destinado 50,000 pesos para ...

«La Sociedad Abolicionista española proyecta un *meeting* en Madrid para solicitar una ley de abolicion. El problema de la esclavitud en Cuba se planteará en las Córtes tan pronto como vuelvan á reanudar estas sus sesiones en el próximo Enero.

El domingo se verificará otro *meeting* en Alicante, presidido probablemente por el Sr. Labra, cuya presencia en Zaragoza, Bilbao y Sevilla con análogo propósito anuncian los periódicos de aquellas localidades.

En Barcelona presidirá otro *meeting* uno de estos dias el Sr. D. Estanislao Figueras; el señor Benot presidirá otro de Cádiz; el Sr. Sardá otro de Alcoy; y la prensa de provincias anuncia la preparacion de varios en Valencia, Granada, Linares, Burgos, Málaga, Tarragona, Gerona y Badajoz.»

Los indigentes de Paris—Tenemos á la vista un informe oficial, dirigido á la Prefectura del Sena, del cual estractamos los siguientes datos sobre los indigentes inscritos en los registros de beneficencia de algunos distritos de Paris.

	Habitantes	Indigentes
Gobelins	70,203	10,141
Menilmontant	100,085	12,823
Belleville	93,369	10,810
Vaugirard	78,570	6,870
Observatoire	75,427	6,734

En la Opera, Louvre, Saint-Honoré y la Bourse, la indigencia está representada próximamente por 1 en cada 42 habitantes.

En todo Paris se cuentan 46,615 hogares con 123,735 individuos que son auxiliados por la caridad pública.

Entre esa poblacion desventurada figuran en no escaso número grabadores, dibujantes, maestros de escuela, literatos, pintores y artistas dramáticos.

Peligro—Hay en algunas casillas de baños situadas al Sud, escaleras que parecen hechas á propósito para ocasionar desgracias: casi á plomo, sin pasamanos, de estrechos peldaños y suficientemente altas para que sea fatal una caida sobre las rocas.

La autoridad ha concedido el permiso para esas construcciones, pero no se ha tomado el trabajo de inspeccionarlas.

Hace pocos dias que una bañista sufrió un fuerte golpe, que pudo costarle la vida ó la fractura de algun miembro;—y ayer, en la esquina Cerro y Maldonado, la escalera hizo una víctima, que desgraciadamente no será la última si no se adoptan precauciones. Se cayó una niña de corta edad, é instantáneamente quedó muerta.

Exhortamos á quien corresponda,—probablemente la Junta Económico Administrativa,—á que fije su atencion en ese lamentable suceso de fácil repeticion.

Nada costaria obligar á poner pasamanos, á ...

TELEGRAMAS

Para «El Siglo»

Buenos Aires, Enero 24, á las 3.10 p. m.

Recibiéronse estos telégramas:

Roma, 21.

Ha quedado definitivamente aprobado por ambas cámaras el proyecto de ley sobre reforma electoral.

Se ha votado el texto primitivamente presentado por Depretis.

La nueva ley estiende considerablemente el número de votantes y tiende á aplicar próximamente el escrutinio de lista.

En los círculos políticos esta votacion es considerada como un triunfo ministerial y equivale á un voto de confianza al ministerio Depretis.

Paris, 21.

La comision encargada de dictaminar sobre los proyectos de Gambetta, ha presentado su informe á la cámara.

Manifiéstase favorable á la revision parcial de la Constitucion y aconseja el rechazo del proyecto referente al escrutinio de lista.

Rio Janeiro, 23.

Habiéndose rehusado Paranaguá á formar el nuevo ministerio, ha sido encargado de ello el Presidente de la Cámara de Diputados Martinho de Campos (liberal), quien ha organizado su gabinete como sigue, conservando para sí la presidencia del Consejo y la cartera de Hacienda:

Ministerio del Imperio, consejero Souza Dantas.
Comercio y Agricultura, M. A. de Araujo.
Guerra, A. A. Morera Penna.
Relaciones, Virgilio de Mello Franco.

Pernambuco, 22.

Ha llegado el vapor de la carrera.

Unicas noticias de interés que trae son los telégramas que van á continuacion:

Berlin, Enero 5.

Nótase en Rusia una grandísima actividad en aprestos bélicos y se señala un sensible aumento en la antipatía de la prensa y pueblo ruso contra Alemania.

Paris, 6.

El diputado Floquet nombrado prefecto del departamento del Sena en reemplazo de Herold fallecido.

Havre, 21.

Cueros novillo salados saladero antiguos pesando 27 á 28 kilos valen francos 70 á 72 los 50 kilos despachados.

Idem idem idem nuevos mismo peso francos 73 á 74 idem. idem.

Valparaiso, 23.

Personas bien informadas aseguran respecto á arreglos de paz con Bolivia que estos no tienen mas origen que vagas conversaciones entre Lillo y Baptista, sirviendo de intermediario Luis Salinas Vargas.

Sin embargo, se dice como un hecho que se trata ...

Cambios

He aquí los tipos vigentes:
Sobre Lóndres, bancario 52 á 52¼
« Idem, particular 52¼ á 52⅜
« Francia, bancario 5.43
« Idem, particular 5.50 á 5.51
« Ambéres, particular 5.51 á 5.52
« Rio Janeiro, 11⅝ nominal.
« Buenos Aires, ¾ p% descuento.

Metálico

Por el «Valparaiso»: Banco de Lóndres y Rio de la Plata, pesos 117,600; J. Depaulis, 940; Casal Ribeiro y Ca., 940.

Por el «Júpiter»: D. Barbieri, 2,732 63; S. Lafont, 1,480.48; E. Gorostiza, 940; F. Vidiella, 600; A. F. Brega, 159.73; M. Roustand, 125; H. Roustand, 75.

Por el «Cosmos»: J. Cabreto, $ 18; F. Veiga, 25; G. G. Britos, 2,000; F. Vidiella, 835; A. Herrson, 22.9; R. Roma, 451.21; L. B. Supervielle, 1,000; N. N., 479; R. Viñas, 400.

Frutos del país

Sigue la calma en todos los negocios de frutos del país, lo mismo respecto de artículos de saladero que de las barracas.

En lanas, empero se nos comunica la venta de 100 fardos mas ó menos lana mestiza fina para los Estados Unidos con condiciones y precios reservados. Se dice que están hsn sido de 4300 á 4305 en barraca.

—El aspecto de la plaza para los esportadores es desfavorable en cuanto á que ademas de las noticias poco halagüeñas, los fletes lejos de bajar, ó suben ó cuando menos se afirman como se verá de lo que en otra parte decimos.

Tasajo

En el mercado vecino se vendió del saladero del Sr. Podestá, 4,500 quintales carne, buena gordura y gorda sin entrar bonita, para el buque «Nuevo Vigilante», á 57 rls. ftes. tomando el saladerista 1/3 en la espedicion.

Del saladero de Roca, se vendió tambien otro cargamento de 5,000 quintales, toda de buena gordura y gorda, garantiendo el saladerista un 60 % de gorda y 40 p% de buena gordura, á 58 rls. fts. tomando tambien el saladerista 1/3 en la espedicion siendo el buque que tomará este cargo, el «Volador.»

Importacion

Se ha repetido la calma en el mercado, salvo algunos detalles de azúcar refinado de Rotterdam á 2835 arrb. despachado y un lote de almidon marca J. Shaw á precio reservado.

Ayer se han presentado varios compradores para comprar uno de los cargamentos á flote, á las mismas condiciones que el cargamento por «Dos de Mayo,» no habiendo querido sujetarse á aquellas condiciones de precios.

Vinos tintos catalanes—Se ha liquidado el resto por «Marina» á precio reservado.

Hay varios interesados por vinos de bajo precio y no seria difícil que en estos dias quedara realizado todo el vino viejo que hay en plaza de las marcas Via, Compte Millet Bertran, Segrera y Badia y Rosés Marcó, pues de estas marcas solo habrá disponibles 800 pipas.

Se nos asegura que á última hora ha sido realizado el resto del vino marca Compte y Millet á precio reservado, que se dice, á 66 pesos d. spachado

Caña del Brasil—Se han hecho algunas ventas á 51 $ á bordo y 74 $ despachado.

La cantidad vendida se eleva á 5... pipas, las cuales hacen parte del cargo por *Mariaño 14* entrado hace dias de Bahía.

Azúcar de Pernambuco. Se calculan en 1,800 barricas las ventas de estos dias por los buques *Pepita, Primitivo, Diana, y Eliseo* á los precios de 2320 el blanco de 1.ª, 2215 por la de 2.ª, 2305 por la 2.ª baja 1865 el somenos y 1565 el terciado arroba despachado.

Fletes

Sin precisamente conocer operacion realizada hoy en fletes por los vapores, se cotizan estos para Ambéres á 35/ y para el Havre á 35 francos. Hay tendencia á subir y algunos piden 40/.

Produccion agrícola é industrial

Precios corrientes

Trigo de pan 1.ª calidad	fanega	$ 5.50	á 5.80
« « « 2.ª «	«	« 5.10	« 5.30
« « « 3.ª «	«	« 4.70	« 4.80
« ídem 1.ª «	«	« 4.20	« 4.30
« « 2.ª «	«	« 3.60	« 3.80
« « 3.ª «	«	« 2.80	« 2.80
Maiz amarillo desgranado	«	« 2.00	« —
« amarillo en espiga	«	« 2.00	« 2.05

...

Havre y escalas, vapor inglés Grecian, por E. Segory, frutos del país.

Valparaiso, barca dinamarquesa «Helsingor», por C. Gowland, en lastre.

Habana, patacho español «Diego», por Peixoto Moratós y Ca., tasajo.

Amberes y escalas, vapor belga «Kepler,» por C. R. Horne y Ca., frutos del país.

Paranaguá, barca holandesa «Schiedam II,» por J. R. Schwartz, mate.

Marsella y escalas, vapor francés «La France,» por M. Llamas y Ca., 41 pasajeros y frutos del país.

Salidas para los rios y Cabotaje

Dia—23

Buenos Aires, vapor inglés «Strabo,» por C. R. Horne y Ca., resto del cargamento.

Buenos Aires y Uruguay, vapor francés «Júpiter,» por S. Oireido, 30 pasajeros y carga general.

Rosario Oriental, queche nacional «Josefina», por E. Vidal con carga general.

Buenos Aires, pailebot nacional «Guillermo Tell» por E. Vidal con adoquines.

Empedrado, patacho nacional «Pisal Pia 2.°» por Morg hnos. en lastre.

Cerraron registro

Dia—23

«Il Sapere», bergantin italiano, para New York, por F. L. Humphreys, con 12,354 cueros secos vacunos.

«Neva», bergantin inglés, para New York, por T. W. Howard, con 5,000 cueros secos de becerros, 459 fardos lana.

Dia—24

«Stella Maris», patacho holandes, para Rio Grande, por J. R. Schwartz con 1,095 rieles de acero.

Llevan balija

Para Buenos Aires y Uruguay, saldrá hoy el vapor inglés «Cosmos» La correspondencia se recibe en el correo hasta las 5 p. m. y en la sucursal en la Aduana hasta las 5.30 p. m.

Para Rio Janeiro, Lisboa y Burdeos saldrá el 26 del corriente el vapor francés «Senegal». La correspondencia se recibe en el Correo hasta la 7 a. m. y en la sucursal en la Aduana hasta las 8.30 a. m.

Para Rio Janeiro, Lisboa, Burdeos y Liverpool saldrá el .. de Febrero el vapor inglés «Cordillera» La correspondencia se recibe en el Correo hasta las 8 a. m. y en la Sucursal en la Aduana hasta las 9 a. m.

Para Rio Janeiro y Nueva York, saldrá hoy el vapor inglés «Humboldt» Aun no ha sido fijada la hora para el recibo de la correspondencia.

Vapores esperados

Procedencia	Llegada	Bandera	Nombre
Liverpool	Dia 25	inglés	Hevelius
Glasgow y escalas	« 25	inglés	Phoenician
Londres y escalas	« 25	belga	Ptolemy
Rio Janeiro y escalas	« 25	brasilero	Cervantes
Génova y escalas	« 26	italiano	Nord-América
Liverpool	« 26	inglés	Galileo

Vapores á salir

Procedencia	Salida	Bandera	Nombre
Valparaiso y escalas	Enero 25	inglés	Valparaiso
Rio Janeiro y Nueva-York	» 25	inglés	Humboldt
Burdeos y escalas	» 26	francés	Senegal
Rio Janeiro y escalas	» 25	brasilero	Cervantes
Bremen y escalas	» 25	aleman	Baltimore
Havre y escalas	» 27	francés	Sully
Havre y escalas	» 28	francés	Pampa

DIVERSIONES PUBLICAS

...

3, á la una en punto, empezarémos la venta á la mas alta postura por órden de sus propietarios.

En lotes á la vista.

La gran máquina, completa fuerza de 60 caballos, 5 juegos piedras con sus engranajes, bancos y tambores, 1 gran torno de fierro con todas sus herramientas, 2 correas de suela de una vara de ancho, 2 gatos hidráulicos, básculas de varios pesos, medidas, levantadores, saseur, cernidores, tornillos, máquinas para limpiar trigo, de hoyo y balango, todas las trasmisiones, infinidad de correas, sierra circular, refrescantes de harina, bombas de doble efecto, cañería de plomo, caños para aguas corrientes, bancos para carpintero, bombas de varias clases y demas objetos que constituyen todo el material de dicho molino.

A las 4 de la tarde

1 caja de fierro á prueba de fuego.

1 id francesa, escritorios de varias clases y prensa de copiar, todos los muebles y enseres.

188.e22

Por el mismo

Flecos, galones de plata y artículos para Carnaval

En nuestra casa calle Piedras núm. 134

El viernes 3 de Febrero, á las dos de la tarde venderemos á la mas alta postura, los siguientes artículos:

600 metros fleco de plata de 2, 3 y 4 pulgadas, sirven para iglesias, tapiceros y teatro.
200 metros galon y randa de oro.
100 idem lama de plata y oro.
300 idem esterilla de seda para tapiceros.
2 grandes piezas cordon de seda de una pulgada de grueso.

Artículos para Carnaval

Caretas de raso, esqueletos de cera, 15 mil huevos de cera y frutas de diferentes formas y colores.

Varios trajes de disfraz

173.e21

Por el mismo

DE MUEBLES RICOS

Un piano, aparatos á gas, adornos preciosos, artículos de Christoffe y objetos de gusto, pertenecientes al Sr. don

Julio de Mendeville

En su casa, calle del Cerrito, número 179, entre Zabala y Solís.

El ... á las doce en punto, empezarémos la venta á la mas alta postura, por haberse ausentado su señora para Europa,

Del amueblado mas importante que se ha puesto en venta, tanto por el gusto de los muebles como por la gran canti-...

Nebel y Saavedra

De $ 9,500 en acciones del Ferro-carril Uruguayo del Este. A la mas alta oferta—Frente á la Bolsa de Comercio.

El sábado 28, á la una en punto, venderémos las acciones arriba indicadas para pago de un crédito.

NOTA—Las acciones no podrán ser entregadas hasta el 1.° de Febrero próximo.

201.e24

Lastarria y Pereda

De dos importantes terrenos magníficamente situados y de gran porvenir, formando esquina uno á las calles de 18 de Julio y Santa Lucía y el otro situado en la calle Constituyente, ambos cercados de material con los cimientos de piedra y cal, como para construir edificios de dos y tres cuerpos; empedrado pago, etc.—Los tram-vías del Este, del Norte y de la Union, que pasan por el frente y costado, colocan estos terrenos á pocos minutos de los baños de la Playa de Ramirez, Pocitos y del Hipódromo Uruguayo del Este.

El jueves 2 de Febrero próximo, á las 6 de la tarde en punto, procederémos á la venta en remate público, al mejor postor y á dinero de contado, por cuenta y órden de quien corresponda y autorizacion del Juzgado de lo Civil de 1er. turno, de:

Un solar compuesto de una área superficial de quinientos catorce metros ochenta y un centímetros, equivalente de 697 ¾ varas cuadradas á saber: doce metros veinte y nueve centímetros frente al Norte sobre la calle Constituyente, cuarenta y un metros cincuenta centímetros en el costado Este, donde linda con el Dr. D. Martin Berinduague, cuarenta y cuatro metros diez y seis centímetros en el lado Este por donde linda con el Dr. Noguera y doce metros dos centímetros en línea del fondo al Sud confinantes con el mismo Dr. Berinduague incluyéndose el empedrado del frente que está pago y el cerco que contiene al frente.

Seguidamente venderémos en iguales condiciones el terreno compuesto de 16 metros 43 centímetros de frente al Norte sobre la calle Constituyente, 45 metros 75 centímetros en el lado Oeste, que por formar esquina son tambien de frente á la calle de Santa Lucía, 42 metros 12 centímetros en el costado Este por donde linda con D. T. Fábregas; *arrimo pago* ...

Ferro-carril Central

DEL URUGUAY

LIMITADO

AVISO A LOS ACCIONISTAS

Se avisa á los señores accionistas que desde el 12 del presente mes, se empezará á pagar un dividendo de 4 shillings igual á $ 0.94 por cada accion de £ 10, correspondiente al primer semestre del año pasado.

Se debe ocurrir á la oficina de la Administracion, al lado de la Estacion Central, calle del Rio Negro, con objeto de obtener la órden para cobrar dicho dividendo en el Banco de Lóndres y Rio de la Plata, y se ruega á los señores accionistas que aun no hayan cambiado sus acciones de £ 50 por las nuevas de £ 10, que lo hagan á la brevedad posible.

Tambien se avisa que desde el dia 8 hasta el 11 del corriente estará cerrado el Registro para la transferencia de acciones.

Montevideo, Enero 4 de 1882.

e5.2 meses — *E. Cooper*, Representante Legal.

Banco Comercial

Desde esta fecha y hasta nuevo aviso que se fijará como de costumbre en el despacho del Banco, la tasa de intereses será como sigue:

DEPÓSITOS A PLAZO FIJO

Por 6 meses . . . . . 3 p.% anual.
Por 3 id. . . . . . . 3 » »

CUENTAS CORRIENTES

...

MARÍTIMOS

Salidas de vapores

Según los avisos que publicamos á continuacion

PARA [illegible] Y PUERTOS DEL URUGUAY

[illegible] SALTO.

[illegible]

SALIDAS EN ENERO

PARA EUROPA Y ESCALAS EN EL BRASIL

HOY EL SENEGAL—Agencia, Cerrito 195.
El 28 (sin escalas) PAMPA—Agencia, Piedras 122.
El 29 (sin escalas) SULLY—Agencia, Piedras 122.
El 29 (sin escalas) COLOMBO—Agencia, Misiones 50.

SALIDAS EN FEBRERO

PARA EUROPA CON ESCALAS EN EL BRASIL

El 1.º, CORDILLERA—Agencia, Solis 55.
El 7, PATAGONIA—Agencia Solis 55.
El 8, (sin escalas), NORD-AMÉRICA—Agencia Misiones 50.
El 9, EQUATEUR—Agencia, Cerrito 195.
El 13, IBERIA—Agencia, Solis 55.
El 19, BOURGOGNE—Agencia, Zabala 174 y 178.

PARA EL PACÍFICO

El 8, ARAUCANIA—Agencia, Solis 55.

Societa G. B. Lavarello y C.ª



SIN CUARENTENA

EL VAPOR POSTAL ITALIANO

Colombo

Saldrá el 29 de Enero, y el vapor

Nord-América

Comandante V. Bollero

Saldrá el 8 de Febrero, sin tocar en el Brasil, para Barcelona, Marsella, Génova y Nápoles.
Llevando carga, correspondencia y pasajeros.
Por mas informes, ocúrrase al único agente *G. Lavarello*, Misiones, n. 50. 6

NUEVO ITINERARIO

Mensagerias Fluviales á Vapor

RES NON VERBA

Navegacion del Rio Uruguay hasta el Salto

Salidas de Montevideo

Vapor **Júpiter** los lunes, para Buenos Aires y Uruguay.
» **Cosmos** los miércoles, para id. id.
» **Villa del Salto** los jueves, para Buenos Aires solamente.
» **Villa del Salto** los sábados, para Buenos Aires y Uruguay.
» **Onyx** (sin dia fijo, saldrá cada semana).

51 — AGENCIA, ZAVALA — 51

Paquetes Correos Franceses

MENSAJERIAS MARÍTIMAS

EL PAQUETE FRANCÉS

SENEGAL

Comandante BAULE

Saldrá de aquí el 25 de Enero á las 4½ de la tarde, para

RIO JANEIRO
LISBOA
y Burdeos

EL PAQUETE FRANCÉS

EQUATEUR

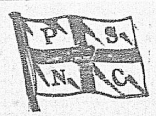
Comandante, LECOINTRE

Saldrá de aquí el 9 de Febrero á las 4 de la tarde, para

RIO JANEIRO BAHIA PERNAMBUCO
LISBOA
y Burdeos

Recibiendo carga y pasajeros para estos puntos. Por mas informes y para tratar del flete de las mercancías, ocúrrase á la Agencia, CALLE DEL CERRITO, 195, ALTOS.

5 El agente, A. de la Noé.



Compañía del Pacífico

55—CALLE SOLIS—55

Salidas de Montevideo

El vapor paquete inglés

VALPARAISO

capitan C. B. Grove, saldrá el lunes 23 de Enero de 1882—Para Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso y demas puertos del Pacífico.

El vapor paquete inglés

CORDILLERA

capitan F. de Gruchy saldrá el miércoles 1.º de Febrero de 1882—Para Rio Janeiro, Lisboa, Burdeos y Liverpool.

El vapor paquete inglés

PATAGONIA

capitan J. Barr, saldrá el martes 7 de Febrero de 1882—Para Rio Janeiro, Burdeos y Liverpool.

El vapor paquete inglés

ARAUCANIA

capitan J. Brisbane saldrá el miércoles 8 de Febrero de 1882—Para Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso y demas puertos del Pacífico

El vapor paquete inglés

IBERIA

capitan J. W. Shannon saldrá el miércoles 13 de Febrero de 1882—Para Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco, Lisboa, Burdeos y Liverpool.

Todos los vapores llegarán un dia antes de la fecha fijada para la salida.
La correspondencia para Inglaterra se mandará por la via de Burdeos, adelantándose de este modo dos dias en su entrega.
Todos estos vapores llevarán pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase. Precios reducidos.

YARROW HETT y Ca.—Solis, 55. 2

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

DE TRANSPORTS MARITIMES À VAPEUR

Servicio regular

DE NAPOLES Á BUENOS AIRES

EL VAPOR FRANCÉS

BOURGOGNE

Capitan Grosfils

Saldrá el 19 de Febrero para
RIO JANEIRO,
BARCELONA,
MARSELLA,
GENOVA,
y NÁPOLES.

En el caso de cuarentena en Europa, los gastos de los pasajes de 3.ª clase, serán por cuenta de la Compañía.
Se dán boletos de pasaje de ida y vuelta, haciendo una rebaja de 20 p. % á los de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.
Las personas que quieran hacer venir pasajeros de Europa, pagarán aquí su pasaje contra una carta de crédito, y en caso de quedar sin efecto, se devolverá íntegramente el importe.
Se recibe carga, encomiendas y dinero á flete para los puntos arriba indicados y tambien para Valencia, Alicante, Cartagena y Málaga.
Se asegura por cuenta de la Sociedad.
Para pormenores, ocúrrase á los agentes, calle Zavala, 174 y 178.
3 *M. Llamas y Ca.*

CHARGEURS RÉUNIS

COMPAÑÍA FRANCESA DE NAVEGACION Á VAPOR

FLOTA DE LA COMPAÑÍA

Paraná.	*Ville de Montevideo.*
Pampa.	*Ville de Buenos Aires.*
Dom Pedro.	*Ville de San Nicolás.*
Porteña.	*Ville de Rosario.*
San Martin.	*Ville de Pernambuco.*
Belgrano.	*Ville de Bahia.*
Henri IV.	*Ville de Rio Janeiro.*
Sully.	*Ville de Santos.*

Línea bi-mensual de vapores de primera clase

ENTRE HAVRE, SANTA CRUZ DE TENERIFE, RIO JANEIRO MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

EL MAGNÍFICO VAPOR PAQUETE FRANCÉS

PAMPA

de 4,000 toneladas, capitan Yasse, saldrá el 28 de Enero para Santa Cruz de Tenerife y Havre.

LINEA DE PARANA

EL VAPOR PAQUETE FRANCÉS

SULLY

de 2,500 toneladas, capitan Fouesnel, saldrá el 29 de Enero para Santa Cruz de Tenerife, Burdeos y Havre.

Tienen *excelentes comodidades* para pasajeros, garantiéndose un *trato esmerado y precios muy módicos*.
La Compañía desea llamar especialmente la atencion de las casas importadoras y exportadoras á las *grandes ventajas* que ofrecen sus vapores, por la buena condicion en que entregan sus cargas, así como por la regularidad de su servicio, que en adelante queda fijado en *carrera bi-mensual por todo el año* entre el Havre y el Rio de la Plata.
Para pormenores sobre pasajes y carga, dirijirse al ajente

P. CHRISTOPHERSEN

Calle Piedras, 122, Montevideo.—Calle San Martin, 151, Buenos Aires.—Calle del Puerto, 38, Rosario.—Calle del Puerto, San Nicolás. 4

SECCION JUDICIAL

Despachos

JUECES DE TURNO EN LA PRESENTE SEMANA

Civil y Hacienda, Dr. D. José Zorrilla de San Martin.
Comercial, Dr. Daniel Granada.
Crimen, Dr. Julio Sosa.

Tribunal de segundo turno

Dres. Vazquez, Berinduague y Otero.

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 1er TURNO

Vazquez—Berinduague—Otero

Dia—24

[illegible]

Francisco M. Castro, Secretario.

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 2.º TURNO

Gallinal—Castro—Forteza

Dia—24

[illegible]

Juan F. Castro, Secretario.

JUZGADO DE COMERCIO

SEÑOR JUEZ LETRADO DE COMERCIO DE PRIMER TURNO DOCTOR DON DANIEL GRANADA

Actuario, José Luis Antuña

Dia—24

[illegible]

A cargo del Dr. D. Ovidio Grant — Oficina Misiones 201.

Dia—24

[illegible]

Juan B. Altieri, actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL Dr. JOSE LUIS VILA

Dia—24

Providencias de trámites—Maria S. de Suffern con sucesion Santucho; Rodriguez y Cabilla con Salvador Larrobla, sentencia interlocutoria; Maria S. de Suffern con sucesion Santucho, providencias de trámites; Rendicion de cuentas del Albacea de la testamentaria Serapio Nogueira; Andrés Chappe, test. (2); Genaro Socis con Miguel Reboledo, Roberto Young con Luis Espinosa, sentencia interlocutoria; Juan Desconps, test. id id; Estanislao Gutierrez con James Pinol, sentencia definitiva; Sebastian de Leon con Diego Novoa, id id; Test. Serapio Nogueira, trámites (2); Regina S. de Uria te id; Simon U. de Faria id; Andrés Rossi con Francisco Escurrena id; Gerónimo Sanguinetti con Juan Mussio id.

Benito Montaldo, escribano público.

JUZGADO DE LO CIVIL DR. ZORRILLA SAN MARTIN

Dia- 24

Interlocutoria—Buenaventura Rus con Lacordell hnos.
Sentencia—Juan Lamarque con Francisco Bried.
Trámite—Félix Macchi tercería en autos Ricci con Introine; Antonio Roses con sucesion Coronado; Juan Pardías con Antonio Gonzalez; Testamentaria de Ana Chiarella; José M. Mendoza con sucesion Brumago; José Aranda con José de la Cruz; Duvimioso Terra con sucesion Keegan; Testamentaria de Narcisa Falgueras; Testamentaria de Juan Moreno; Testamentaria de Pascual Picon;

Sucesion Castilla con la de Diego Castilla; Anzolátegui con García; Juana Basaguita con sucesion Benvenuto; Agustin Lombardo con Eulogio de los Reyes; Ambrosio Benitez con sucesion de Emma Ruff; Maria D. de Bentancur, intestada; Antonio de Souza Mattos con Marcial Diaz; Lucia Regardos con Fabel Sierra; Francisco Gargalo, queja; Pedro Oliva, carta de pobreza; Manuel Castro y Francisco Castro; Intestado José Risberg.

Julio Sierra, actuario.

JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL

Á CARGO DEL DR. D. ERNESTO FRIAS

Dia - 24

Trámite—Juan Mongelli con Venancio Barela; Isabel Zino con Celestino Espinosa; Juan Grunbaht con Augusto Chadeufaud; test'ría Daniel Salse; test'ría Francisco Bartolini, Antonio Luchesi con Blas Bonno; test'ría Domingo Piris; Martin Dance con Juan Irigoyen; Luis Perelli; Bernardo Bagnoli con Juan B. Carbone; Domingo Zanon; Perfecto Garibaldi con Sebastiana C. de Delgado; Silverio Vertilland con Adelina Medina; Maria Ca; Elisa C. de Caparro; José Vatino.
Sentencias interlocutorias—Antonio López con Benito Ramoncera; José Latorre con Guillermo Scarisbrik; Cárlos Prat: test'ría Miguel Machiavello; Francisco Rivas con Antonio Fortes; Enrique Figueria con Pedro Fraga; Inocente Reyero con Angel Rumi.
Definitiva—Catalina Gindetti con Pedro del Becchio.

Juzgado de Comercio

Por disposicion del Dr. D. Daniel Granada, Juez L. de Comercio, hago saber: que todos los acreedores del concurso formado á D. José Scaglia y hnos., deben presentarse con los títulos justificativos de sus créditos ante el Síndico nombrado D. Manuel Soto, domiciliado en la calle del Sarandí núm. 134, dentro del término de 30 dias.—Montevideo, Enero 10 de 1882.—*José Luis Antuña*, escribano de Comercio e12.1 mes

Por disposicion del Dr. D. Daniel Granada, Juez L. de Comercio, cito, llamo y emplazo á los Sres. D. José Paz, Domingo Nacimiento, *Márcos Velazquez*, Juan Vierosé, *Francisco Moran* (hijo), *José Melo*, *Francisco Gonzalez*, Cándido Mendi la, Manuel Soles, Alberto S. Avegno, Ernesto Berro y Fernando Moratorio, para que dentro del término de 30 dias comparezcan ante este Juzgado á estar á derecho en los autos del concurso de D. Juan Fandiño—Montevideo Enero 9 de 1882—*José Luis Antuña*, Escribano de comercio. e11-1 mes.

Juzgado Ldo. Deptal. de Soriano

Por disposicion del Sr. Juez L. Departamental Dr. D. Ezequiel Garzon, y de conformidad con lo prevenido por el art. 1,045 del Código de Procedimiento Civil, se hace saber al público la apertura de la testamentaria de D.ª Celerina Borges de Aguirre, á fin de que los que se consideren con derechos en ella, se presenten ante este Juzgado á deducirlos en forma en el término de treinta dias bajo apercibimiento.—Mercedes, Noviembre 17 de 1881.—*Sebastian C. Sagarra*, escribano público. d30.1 mes

ANUNCIOS

BAÑOS

DE LA PLAYA DE LOS POSITOS

Servicio por el Tram-via á los Positos Buceo y Union

Desde el 1.º de Diciembre saldrán los trenes de la plaza Independencia para *los baños de los Pocitos* á las 4 y 20 a. m. siguiendo cada 7½ minutos hasta las 9 y 37 a. m., y de las 3 p. m. hasta las 8 p. m. volverá á hacerse el servicio para los baños á 7½ minutos. Los últimos trenes de los baños saldrán á las 10.15 y 10.40 a. m. y á las 8.40 p. m.

Tarifa de pasajes

De la plaza Independencia á los baños ida y vuelta y casilla	0.20 cents.
De la plaza Artola á id. id. id. id. . .	0.12 »
De la Estacion á id. id. id. id. . .	0.08 »
Del Buceo á id. id. id. id. . .	0.12 »
De la Union á id. id. id. id. . .	0.20 »

NOTA

La Empresa dará un 20 p. % de aumento en boletos sobre los precios de los baños.
Las criaturas menores de 8 años que tomen pasaje en la ciudad y Union, abonarán medio pasaje de 10 cents. por ida y vuelta, y de la plaza de Artola 6 cents.
Los bañistas que no fuesen directamente por el tren y ocupen las casillas, abonarán 8 cents. por persona.
Los sirvientes de las casillas quedan encargados de guardar las ropas de los bañistas sin ninguna clase de remuneracion.

VENTA DE ABONOS

En la ciudad, hotel Argentino y almacen de Génova, de donde parte el tram-via, y en el Cordon, almacen Sardell, 18 de Julio, n. 705.
El viaje de la plaza Independencia á los Positos se hará en 30 minutos.
Montevideo, Noviembre 25 de 1881.
n30. *R. Pastoriza*, gerente.

Comision de Caridad

Y BENEFICENCIA PÚBLICA

Llámase á propuestas por separado para la provision de artículos de *almacen*, *carne*, *pan y galleta*, *fideos*, *harina y sémola*, *carbon de piedra para cocina y de Cardiff* para atender á la alimentacion y servicio de este Hospital de Caridad y sus dependencias, por todo el año de 1882, segun el pliego de condiciones que pueden ver los interesados en esta Secretaría.
Todos los artículos serán de primera clase y si así no fueren serán rechazados.
Las propuestas para cada ramo se presentarán en papel sellado y en pliego cerrado en la Secretaría hasta las 12 del dia 28 del corriente, las que vendrán acompañadas con su correspondiente garantía á satisfaccion de esta Corporacion.
La Comision se reserva el derecho de aceptar ó rechazar todas las propuestas, si así lo juzgase conveniente.
Las propuestas serán abiertas en presencia de los interesados en la forma siguiente:
Para los artículos almacen, 1 p. m.
» » » carne, 2 p. m.
» » » pan y galleta, 3 p. m.
» » » fideos, 3½ p. m.
» » » carbon, 4 p. m.
Montevideo, Enero 9 de 1882.
e10.15 *El Secretario.*

Tram-via Oriental

Al público y á los bañistas de la Playa de Ramirez

Desde el 20 del corriente la empresa ha resuelto establecer el servicio de su línea intermediaria desde las tres de la tarde hasta las ocho p. m.; saliendo vagones desde la Aduana y desde la calle Misiones y Maldonado hasta los baños, cada 5 minutos.
Los vagones de esta línea no tienen combinacion con los de la calle 18 de Julio, siguiente, como la tarde; como á la ida, en cambio de vuelta, no hay cambio de vagones para los pasajeros.
Los vagones de esta línea como distintivo una banderilla oriental y un tablero que dice *Maldonado y Misiones*.
El Gerente.
e19.10

Tram-via al Paso del Molino y Cerro

De acuerdo con el art. 8.º de los Estatutos de la Compañía, el Directorio invita á los señores accionistas para la Asamblea General Ordinaria, que tendrá lugar el viernes 27 del corriente á las 2½ de la tarde, en su oficina central, calle del 25 de Mayo, n. 222 (altos).
Montevideo, Enero 21 de 1882.
e22.5 *El Secretario.*



Liceo Montevideano

84 Y 86—RIO NEGRO—84 Y 86

El lunes 9 del corriente se reabren las clases de este antiguo establecimiento de educacion é instruccion, lo que se avisa á los señores padres de los alumnos de este colegio y á los interesados.
Montevideo, Enero 6 de 1882.
e8.15 *El Secretario.*

FÁBRICA TRINIDAD

DE

LUCAS HERRERA Y OBES

DEPÓSITO EN MONTEVIDEO: CALLE 33, N.º 83

Hay en venta:

Carne conservada sin sal.
Id. id. con id.
Lenguas conservadas.
Extracto de carne.
Grasa de caracú.
Jabon.
Velas de sebo.

Todos los artículos se garanten de superior calidad y se venden en cantidades al gusto de los compradores. 11







El Banco Comercial

189 — CERRITO — 189

Gira letras de cambio por cualquier cantidad á la vista y á plazos, sobre la República Argentina, el Brasil, Inglaterra, Francia, Bélgica y todas las ciudades de Italia, Suiza, España, islas Baleares, islas Canarias, Portugal, etc. 12

Tramvía de la Union

En cumplimiento del art. 9.º de los Estatutos de la Sociedad, se invita á los señores accionistas á asistir á la reunion de la Asamblea General que tendrá lugar el 26 del corriente á las 2 de la tarde, en la casa calle Solis, n. 53 (altos).
Montevideo, Enero 21 de 1882.
El Secretario.
e22.4

Banco Villaamil y C.ª

BALANCE EL 31 DE DICIEMBRE DE 1881

ACTIVO

Caja. Existencia en efectivo . . .	$ 186,404.97
Diversos deudores.	» 346,811.86
	$ 533,216.83

PASIVO

Capital.	$ 100,000.00
Fondo de reserva	» 16,756.32
Diversos acreedores	» 406,030.51
Emision en circulacion	» 10,430.00
	$ 533,216.83

Montevideo, 31 Diciembre 1881.
Villaamil y C.ª
V.º B.º
E. Berro, Inspector de Bancos.
59






Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

A las maestras

Secretaría de la Sociedad de Amigos de la Educacion Popular

Las personas que se consideren competentes para regentear las clases B (2.ª seccion) y A. 1.ª seccion) de la Escuela Elbio Fernandez, pueden pasar por esta Secretaría, calle del Daiman n. 75, de 12 á 3 de la tarde y de 7 á 9 de la noche, á imponerse de las condiciones, en que les será concedida la direccion de las clases indicadas. — Montevideo, Enero 19 de 1882.—*El Secretario.* e20.10

DEPÓSITO DE PIANOS

DE SUHR Y GRETHE

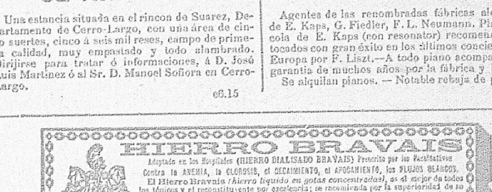
ITUZAINGÓ, 180, ESQUINA BUENOS AIRES



Agentes de las renombradas fábricas alemanas de E. Kaps, G. Fiedler, F. L. Neumann. Pianos de cola de E. Kaps (con resonator) recomendados y tocados con gran éxito en los últimos conciertos en Europa por F. Liszt.—A todo piano acompaña una garantía de muchos años por la fábrica y la casa.
Se alquilan pianos. — Notable rebaja de precios. 53

SE ARRIENDA

Una estancia situada en el rincon de Suarez, Departamento de Cerro-Largo, con una área de cinco suertes, cinco á seis mil reses, campo de primera calidad, muy empastado y todo alambrado. Dirijirse para tratar ó informaciones, á D. José Luis Martinez ó al Sr. D. Manoel Soñora en Cerro-Largo.
e6.15



Depósito en Rosario y Montevideo: DEMARCHI, PARODI y C.ª, y en las principales Farmacias.
y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

J. WEBER

Ha regresado de Europa y abrió de nuevo su zapatería en la calle de los Treinta y Tres, núm. 163, entre Sarandí y Rincon, para servir á los nobles clientes que deseen estar bien tratados, con el mas buen gusto; y se observa al público que la casa que ha tenido antes no le corresponde mas en nada.
J. Weber.
d25.1m

AVISO

SE RUEGA A LAS PERSONAS

que tengan cuentas pendientes con la casa Victor Jacod, se sirvan presentarlas en el término de **ocho** dias contados desde la fecha; pasado este término no se oirá reclamos ni se reconocerán cuentas de ninguna clase.
Montevideo, Enero 16 de 1882.
Pp. Victor Jacod,
G. Jacod.
e17.8



Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

FOLLETIN 1

LA DESHEREDADA

POR

B. PEREZ GALDOS

PRIMERA PARTE

CAPÍTULO I

Final de otra novela

«.....¿Se han reunido todos los ministros?..... ¿Puedo empezar el consejo? ..... ¡El coche, el coche, ó no llegaré á tiempo al Senado!..... Esta vida es intolerable...... ¡Y el país, ese bendito mónstruo con cabeza de barbárie y cola de ingratitud, no sabe apreciar nuestra abnegacion, y paga nuestros sacrificios con injurias, y se regocija de vernos humillados! Pero ya te arreglaré yo, país de las monas. ¿Cómo te llamas? Te llamas *Envidiópolis*, la ciudad sin alturas; y como eres puro suelo, simpatizas con todo lo que cae..... ¿Cuánto es? Diez millones, veinte y cuatro millones, ciento sesenta y siete millones, doscientos treinta y tres mil cuatrocientas doce pesetas con setenta y cinco céntimos... [illegible] ...ya no te me escapas, ¡oh cantidad temible!... [illegible] ...gota de mercurio! Aquí te tengo dentro del puño, y para que no te vuelvas á marchar, jugando al [illegible] ...esta gaveta de mi cerebro... [illegible] *Subvencion personal*..... [illegible] ...Su Señoría y los amigos de Su Señoría confiesan haber infringido la Constitucion.... No me importan los murmullos. ¡Mandaré despejar las tribunas!..... ¡A votar, á votar! ¿Votos á mí? ¿Quereis saber con qué poderes gobierno? Ahí los tenéis: se cargan por la culata. Hé aquí mis votos: me los ha fabricado Krupp.... ¿Pero qué ruido es este?..... ¿Quién corretea en mi cerebro? ¡Eh! quién anda arriba?..... Ya, ya; es la gota de mercurio que se ha salido de su gaveta.... »

El que de tal modo hablaba (si merece nombre de lenguaje esta espresion atropellada y difusa, en la cual los retazos de oraciones corresponden al espantoso fraccionamiento de ideas) es uno de esos hombres que han llegado á perder la normalidad de la fisonomía, y con ella la inscripcion aproximada de la edad. Hállase en el punto central de la vida ó en miserable decrepitud? La movilidad de sus facciones y el llamear de sus ojos ¿anuncian exaltado ingenio ó desconsoladora imbecilidad? No es fácil decirlo, ni el espectador oyéndole y viéndole, sabe decidirse entre la compasion y la risa. Tiene la cabeza casi totalmente exhausta de pelo, la barba escasa, entrecana y afeitada á trozos, como un prado á medio segar. El labio superior, demasiado largo y caido, parece haber crecido y ablandádose recientemente, y no cesa de agitarse con nerviosos temblores, que dan á su boca cierta semejanza con el gracioso hocico del conejo royendo berzas. Es pálido su rostro, la piel papirácea, las piernas flacas, la estatura corta, ligeramente corva la espalda. Su voz sonora regalaría el oido si su palabra no fuera un compuesto atronador de todas las maneras posibles de reir, de todas las maneras posibles de increpar, de los tonos todos del enfático discurso y del plañidero sermon.

Acércase á él un señor sério y bondadoso, pónele la mano en el hombro con blandura y cariño, le toma el pulso, lee brevemente en su estraviada fisonomía, en sus negras pupilas, en el colgante lábio, y volviéndose á un jóven que le acompaña, dice á éste:

«Bromuro potásico, doble dósis.»

Sigue adelante el médico, y el paciente toma de nuevo su tono oratorio, tratando de convencer al tronco de un árbol. Porque la escena pasa en un gran patio cuadrilongo, cerrado por altos muros sin resalto ni rellano alguno, que puedan facilitar la evasion. Arboles no muy grandes, plantados en fila, tristes y con poca salud, dan poca sombra... [illegible] pájaros, dejan caer uniformes discos de sombra sobre el suelo de arena, sin una hoja, sin una piedra, sin un guijarro, llano y correcto cual una alfombra de polvo.

Como treinta individuos vagan por aquel triste espacio, los unos lentos y rígidos como espectros, los otros precipitados y jadeantes. Este da vueltas al rededor de dos árboles, trazando con su paso infinitos ochos, sin cesar de mover brazos, manos y dedos, fatigadísimo sin sudar y balbuciente sin decir nada, rugoso el ceño, huyendo con indecible zozobra de un perseguidor imaginario. Aquel, arrojado en tierra, aplica la oreja al polvo para oir hablar á los antípodas, y su cara de idiota, plantada en el suelo, es como un amarillo melon que se rie. Un tercero canta en voz alta, mostrando un papel ó estado sinóptico de los ejércitos europeos, con division de armas y los respectivos soberanos ó jefes, todo lo cual debe ser puesto en música.

El médico va de uno á otro, interrogándoles, contemporizando graciosamente con las manías de ellos, sin dejar de hacer objeciones discretas á cada una. Ya se detiene echar un párrafo con aquel, de rostro estúpido, que lleva el pecho cargado de medallas, escapularios y amuletos; ya habla rápidamente con un viejecillo encanijado, y risueño que paseándose solo y tranquilo junto al muro, con un mugriento, kempis en la mano, parece filósofo anacoreta ó Diógenes cristiano, por el abandono de su trage, y la uncion bondadosa de su fisonomía. Es un sacerdote que tuvo mucho seso. Está medianda la carta que ha de dirigir al Papa en este dia, siguiendo una costumbre que se repite infaliblemente en los trescientos sesenta y cinco de cada año y ya lleva veinte de encierro. Estrecha con mucho afecto la mano del doctor, échale unos cuantos latines muy bien encajados en la conversacion, y por último pregunta si ha sido echada al correo su epístola del dia anterior, á lo que contesta el médico que sí, y que forzosamente Su Santidad anda muy distraido en Roma, cuando no se digna contestar á comunicaciones de tanta importancia.

Vuelve el médico hacia donde está el que en los primeros renglones hemos descrito, y antes de llegar á él dice al practicante:

«Ese desgraciado Rufete va á pasar á *Pobres*, porque hace tres meses que su familia no paga la pension de segunda. El no se dará cuenta del cambio de situacion. Si se exacerba esta tarde será preciso... [illegible]»

Poniéndole la mano en el hombro, el facultativo dice á Rufete:

«Basta, basta ya de violencias. Ya hemos dicho que seremos amigos, siempre que usted no se me salga de las vías legales... El país le ¡hará justicia... Calma, serenidad. Si pudiera usted dejar el poder por unos cuantos meses, ¡qué bien nos vendría á los dos! Nos dedicaríamos á curar radicalmente ese constipado...

—No es constipado,—replica Rufete con prontitud describiendo arcos con la cabeza. —Es una gota de mercurio... Anda rodando y escurriéndose... Ahora está aquí, en la sien derecha... Ahora corre y pasa á la sien izquierda... Son ciento sesenta y siete millones, doscientas...

—Ya, ya sé... Yo quisiera que no se ocupase usted mas de esa cantidad, puesto que está segura.

—No, no está segura, —dice Rufete, demostrando terror.—No sabe usted qué guerra me hacen esos pillos. No me pueden ver. Pero yo gozo con sus infamias. Cuando un verdadero genio se empeña en subir á la gloria, la envidia le proporciona escaleras. Déme usted una envidia tan grande como una montaña y le doy á usted una reputacion mas grande que el mundo... Adios, me voy al Congreso. ¿No sabe usted que se han sublevado los maceros?... Abur, abur.

El médico hace á su compañero la expresiva seña de *no tiene remedio*, y pasa adelante.

II

No consta si fué aquel dia ó el siguiente cuando trasladaron al infeliz Rufete desde el departamento de pensionistas al de pobres. En el primero habia tenido ciertas ventajas de alimento, comodidad, luz, recreo; en el segundo disfrutaba de un patio estrecho é insano, de un camastron, de un rancho. ¡Ay! Cualquiera que despertara súbitamente á la razon y se encontrase en el departamento de pobres, entre aquella lastimosa turba de séres, que solo tienen de humano la figura, y se viera en un corral mas propio para gallinas que para enfermos, volvería seguramente á caer en demencia con la monomanía de ser bestia dañina. En aquellos locales primitivos, apenas tocados aún por la administracion reformista, en aquel largo pasillo, formado por larga fila de jaulas, en aquel patio de tierra, donde se revuelcan los imbéciles y hacen piruetas los exaltados, allí, allí es donde se ve todo el horror de esa seccion espantosa de la Beneficencia, en que se reunen la caridad cristiana y la defensa social, estableciendo una lúgubre fortaleza llamada manicomio, que juntamente es hospital y presidio! ¡Allí es donde el sano siente que su sangre se hiela y que su espíritu se anonada, viendo aquella parte de la humanidad aprisionada por enferma, observando cómo los locos refinan su locura con el mútuo ejemplo, cómo perfeccionan sus manías, cómo se adiestran en aquel arte horroroso de hacer lo contrario de lo que el buen sentido ordena! Si en unos la asfixia excluye toda clase de dolor, en otros la superficie alborotada de su ser manifiesta indecibles tormentos... ¡Y considerar que aquella triste colonia no presenta otra cosa que la exageracion ó el extremo irritativo de nuestras múltiples particularidades morales ó intelectuales...! Que todos, cual mas, cual ménos, tenemos la inspiracion, el estro de los disparates, y á poco que nos descuidemos entramos de lleno en los sombríos dominios de la ciencia alienista! Porque no, no son tan grandes las diferencias. Las ideas de estos desgraciados son nuestras ideas, pero desengarzadas, sueltas, sacadas de la misteriosa hebra que gallardamente las enfila. Estos pobres orates somos nosotros mismos que dormimos anoche nuestro pensamiento en la variedad esplendente de todas las ideas posibles, y hoy por la mañana le despertamos en la aridez de una sola. ¡Oh! Leganés, si quisieran representarle en una ciudad teórica, á semejanza de las que antaño trazaban filósofos, santos, y estampistas para expresar un plan moral ó religioso, no, no habrá arquitectos ni fisiólogos que se atrevan á marcar con segura mano tus hospitalarias paredes. «Hay muchos cuerdos que son locos razonables.» Esta sentencia es de Rufete.

El cual no se dió cuenta de aquella brusca caida desde las grandezas de pensionista á la humildad de asilado. El patio es estrecho. Se codean demasiado los enfermos, simulando á veces la existencia de un bendito sentimiento que rarísima vez habita en los manicomios. Aquello parece una bolsa de contratacion de manías. Hay demanda y oferta de desatinos. Se miran sin verse. Cada cual está bastante ocupado consigo mismo para cuidarse de los demás. El egoismo ha llegado aquí á su grado máximo. Los imbéciles yacen por el suelo. Parece que están pastando. Algunos exaltados cantan en un rincon. Hay grupos que se forman y se deshacen, porque si no amistad, hay allí misteriosas simpatías y antipatías, que en un momento nacen y mueren.

Los loqueros graves, membrudos, aburridos de su oficio, se pasean atentos como polizontes que espían el crímen. Son los inquisidores del disparate. No hay compasion en sus rostros, ni blandura en sus manos, ni caridad en sus almas, porque de todos cuantos funcionarios ha podido inventar la tutela del Estado ninguno es tan antipático como el domador de los locos. Carcelero y enfermero, es una máquina muscular que le ha de constreñir en sus brazos de hierro al rebelde y al furioso; tutea á los enfermos, les da de comer sin cariño, les acogota si es menester, vive siempre prevenido contra los ataques, carga como costales á los imbéciles, viste á los impedidos; sería un santo si no fuera un bruto. El dia en que la ley haga desaparecer al verdugo, será un dia grande si al mismo tiempo la caridad hace desaparecer al loquero.

Rufete huia maquinalmente de los loqueros, como si realmente les odiara. Aquellos mal humorados funcionarios fueron para él la oposicion, la minoría, la prensa, eran tambien el país que le vigilaba, le pedia cuentas, le preguntaba por el comercio abatido, por la industria en mantillas, por la agricultura rutinaria y pobre, por el crédito muerto. Pero ya le pondria él las peras á cuarto al señor país representado en aquellos dos señores tan tiesos que en todo querian meterse, que todo lo querian saber, como si él, el eminentísimo Rufete, estuviera en tan alta posicion para dar gusto á tales espantajos. Le miraban atentos, y con sus ojos investigadores le decian: «Somos la envidia que te mancha para bruñirte y te arrastra para encumbrarte.»

Todos los habitantes del corral tienen su sitio de preferencia. Esta atraccion de un trozo de pared, de un ángulo ó de una mancha de sombra, es un resto de la simpatía local que aquellos infelices llevan á la region de tinieblas en que vive su espíritu. Constantemente se agitaba Rufete en un ángulo del patio, tribuna de sus discursos, trono de su poder. La pared remedaba las murallas egipcias porque el yeso, cayéndose, y la lluvia, manchando, habian bosquejado allí mil figuras faraónicas.

Cuando Rufete se cansaba de andar, sentábase. Tenia mucho que hacer, despachar mil asuntos, oir á una turba de secretarios, generales, arzobispos, archipámpanos, y despues... ¡ah! despues tenia que echar miles de firmas, millones, billones, cuatrillones de firmas. Se sentaba en el suelo, cruzaba los brazos entre las rodillas, hundia la cara entre las manos y así pasaba algunas horas oyendo el sordo incesante resbalar del mercurio dentro de su cabeza. En aquella situacion el infeliz estaba contando los ciento sesenta y siete millones de pesetas. Esto era fácil, sí, muy fácil, lo terrible era el pico de aquella suma. ¿Por qué se escapaban las cifras huyendo, y desapareciendo, en menudas partículas del metal líquido por los intersticios del tul del pensamiento? Era preciso pensar fuerte y espesar la tela, para poder coger aquellas 233,412 pesetas, con sus graciosas crías los 75 céntimos.

Los vestidos de este sugeto sin ventura eran puramente teóricos. Habia sobre sus miserables y secas carnes algunas formas de tela que respondian en principio á la idea de camisa, de levita, de pantalon, pero más era por los pedazos que faltaban que por los pedazos que subsistian. Hacia tanto tiempo que su familia no le llevaba ropa!... Últimamente le pusieron una blusa azul. Pero una mañana se comió la mitad. Era el mas indócil y el peor educado de todos los habitantes de la casa. No obstante, sobre aquellos harapos se ponia todos los dias una corbata no mala, liándosela con arte y esmero delante de la pared, hecha espejo de un golpe de imaginacion. Aquel dogal negro sobre la carne desnuda del estirado cuello impediale á veces los movimientos; pero llevaba con paciencia la molestia en gracia del bien parecer.

Cuando anochecia ó cuando el tiempe estaba malo, Rufete era el último que dejaba el patio. Comunmente los loqueros se veian en el caso de llevarle á la fuerza. Dormia en una sala baja, húmeda, con rejas á un largo pasillo, el cual las tenia á la huerta. Desde los duros camastros veíase la espesura del arbolado; pero la alegría de su intenso verdor llegaba á los ojos de los orates, á causa de las rejas dobles, mermada ó casi perdida, con un efecto de país bordado en cañamazo. En el dormitorio no cesaban, ni aún á horas avanzadas, los cantos y gritos. Las tinieblas eran para la mayor parte de ellos lo mismo que el claro dia. Algunos dormian despiertos. Oíase desde la sala la murmuracion del chorro de una fuente, la cual con tal constancia estimulaba el oido, que Rufete se pasaba horas enteras en conversacion tirada con el agua charlatana en estos ó parecidos términos: «En todo lo que Su Señoría me dice, señor chorro, hay mucha parte de razon y mucho que no puedo admitirse.. Subí al poder empujado por el país que me llamaba, que me necesitaba. El primer escalon fué mi mérito, el segundo mi resolucion, el tercero la lisonja, el cuarto la envidia.. ¿Pero qué habla usted de convenios reservados, de pactos deshonrosos? Cállese usted, tenga usted la bondad de callarse, le ruego, lo mando á usted que se calle.»

(Continuará)